

**Prenumerata:**

Rocznik rs. 5, półrocznik rs. 4  
 Kop. 50, kwartalnik rs. 2 Kop. 25  
 miesięcznie kop. 75.  
 Za odnośnienie do domu dopłaca  
 się miesięcznie kop. 5.  
 Na prowincji i w Cesar-  
 stwie: Koszta przesyłki pocztowej  
 podane są w nagłówku nume-  
 meru porannego.  
 Za granicą (z przesyłką jed-  
 norazową) miesięcznie rs. 1 k. 50.  
 Oddzielna przedpłata na jedne  
 tylko wydanie Kurjera przyjmo-  
 waną być nie może.  
 Numer pojedynczy wieczorny  
 kop. 5; poranny w dni powszed-  
 nie k. 3, niedziele i święta k. 5.

# KURIER WARSZAWSKI.

Wychodzi i rozsyła się dwa razy dziennie na Warszawę i na prowincję. W niedzielę i święta uroczyste wychodzi tylko rano, w poniedziałki i dni poświęcone tylko wieczorem.

ROK SZESZCZDZIESIĄTY CZWARTY.

Ogłoszenia i prenumeratę przyjmuje kantor Kurjera Warszawskiego codziennie od godz. 8-ej rano do 8-ej wieczorem, w niedziele i święta od godz. 10-ej rano do 1-ej w południe.

**Ogłoszenia:**

**Eklamy:** za jeden wiersz  
 garnontowy albo jego miejsce  
 pierwszy raz 25 kop., każdy na-  
 stępny raz 20 kop.  
**Nekrologia:** za jeden wiersz  
 15 kop.  
**Zwyczajne ogłoszenia:** za je-  
 den wiersz petytowy albo jego  
 miejsce pierwszy raz 10 kop., ka-  
 żdy następny raz 8 kop.  
**Małe ogłoszenia:** za jeden wiersz  
 pierwszy raz 2 kop., każdy  
 następny raz 1 1/2 kop.  
 Ogłoszenia do Kurjera War-  
 szawskiego przyjmuje także Biuro  
 ogłoszeń Rajchmana i Frenclera  
 ulica Senatorska 18.

— W nadchodzącą niedzielę przypada uroczystość św. Andrzeja apostoła, który był bratem św. Piotra. On pierwszy powołanym był z pomiędzy wszystkich przez Chrystusa Pana na apostoła. Po wniebowstąpieniu Pańskim opowiadał Ewangelję w Grecji, Epirze i Scytji i uważany jest za apostoła słowian. W Achai, w mieście Patras, poniósł śmierć męczeńską na krzyżu w roku 69-ym. Ciało jego znaleziono w Carogrodzie za Justynjana.

— Uroczystość św. Andrzeja obchodzoną będzie solennie w kościele pod tem wezwaniem przy ulicy Bonifraterskiej, jutro zaś odbędą się odpustowe nieszpory.

— W dniu jutrzejszym odbędą się jedynie w kościele św. Jacka (po-dominikańskim) pierwsze raty.

— Jutro odprawione będą nieszpory odpustowe w kościele powązkowskim.

## Przegląd polityczny.

**Locutus...** Onegdaj książę Bismark zabrał po raz pierwszy głos w nowym parlamencie. Klasyfikacja stronnictw, jaką podał, pozwala się domyślać, jak wstrętą była dla księcia chwila, w której przyszło mu zmierzyć się oko w oko z nową reprezentacją Niemiec i to jeszcze z okazji wstrętnego wniosku, wyszłego z łona wstrętnego stronnictwa „wolnomyślnych”. Aż tyle motywów „wstrętu” działało na księcia Bismarka, gdy podniósł się ze swojego fotelu i wygłosił sakramentalne: *Meine Herren!* Uwzględniając ten „moment psychologiczny”, możnaby w części przynajmniej usprawiedliwić ton odpychającej dumy, z jaką traktował przedstawicieli narodu niemieckiego. Komu „Europa nie imponuje”, jakże za imponować ma zarządzenie, złożone przeważnie z „wrogów państwa” i „republikanów”, zgromadzenie, w którym zaledwie 157 posłów stoi po stronie „cesarza i państwa”, po stronie władzy i teraźniejszych instytucji politycznych? Tych 157 wybranych, to obie frakcje zachowawcze (*Deutsch Conservative* i *Frei-Conservative*), a może też i cząstka posłów narodowo-liberalnej barwy.

Onegdaj i ta nawet wybrana falanga wiernych nie okazała się zbyt fanatycznie przywiązana do świętej sprawy „cesarza i państwa”, skoro ze 157, na których książę Bismark liczy, stan ło do gło-

wania tylko 99. Na czterystu blisko członków parlamentu cyfra ta stanowi zaledwie część czwartą; z taką mniejszością rządzić nie można... Wniosek, przeciw któremu grzmiał jowiszowemi pioruny książę Bismark, przyjęty został 180 głosami przeciw 99; każdy rząd parlamentarny po takim wyniku ustąpiłby, dla księcia Bismarka był on tak „*wurstig*”, jak wiele innych klęsk poniesionych w zakresie polityki wewnętrznej.

Historja rozpisze się kiedyś szeroko o tym fenomenalnym fackie powszechnej nieomal opozycji narodu przeciw kierunkowi politycznemu w rzeczach wewnętrznych, wyobrażanemu przez męża stanu, który równocześnie spotyka się dokoła z fanatycznym bałwochwalstwem swojej polityki zewnętrznej. Z Europy da sobie zawsze radę książę Bismark, z tym nieznośnym narodem własnym — widno — nigdy! W liczbie 99, głosujących zgodnie z wolą księcia Bismarka, znajdowała się z pewnością połowa administracyjnych urzędników, których zdanie skrepowane jest zależnością służbową. Ze stronnictwa narodowo-liberalnego mało kto przyłączył się onegdaj do gromadki biurokratyczno-zachowawczej, która pragnęła wyrzucić przysługę kancelarzowi.

Co będzie?... Czyż można rządzić państwem, którego prawnie wybrana reprezentacja w pierwszym zaraz głosowaniu daje wotum nieufności najwyższemu przedstawicielowi władzy i korony? Rządzić z nią nie można — ale za to można panować, powiedział książę... W takim razie najlogiczniejszą byłoby rzeczą zamknąć poprzedniej sesji parlamentu, rozwiązać go i ogłosić, jak to już bywało w Prusiech, czasowe zawieszenie konstytucji. Napomknął o tem przewodca „wolnomyślnych”, p. Rickert. I rzeczywiście przed księciem Bismarkiem otwiera się obecnie dwojaka tylko droga: albo wskrzesić erę silnych rządów bez konstytucji, albo wejść w kompromis z p. Windthorstem, który ze swoimi 140 głosami (centrum i frakcje narodowe alzatezyków i polaków) jest panem położenia i jądrem krystalizacyjnym dla grupowania się innych żywiołów opozycyjnych.

Z większą niż kiedykolwiek słusnością twierdzić można, że losy dzisiejszego parlamentu niemieckiego, ogólniej mówiąc, losy parlamentaryzmu w Niemczech, rozstrzygną się — w Rzymie, w układach prowadzonych pomiędzy p. Schloetzerem i kardynałem Jacobinim. Centrum katolickie zajęło obecnie tak

nieprzejednane stanowisko wobec rządu, iż wnioskować ztąd należy o bardzo niepomyślnym stanie rokowań z Kurją rzymską, o bardzo małych na teraz widokach dla „pokoju religijnego.” P. Windthorst jest przyjacielem kompromisów: nie jest on, a przynajmniej większość jego stronnictwa, wrogiem bezwzględny państwa, pragnie on tylko wyswobodzenia kościoła, wydobycia go z owego łoża Prokrusta, w jakie wtłoczony został w epoce „liberalizmu” niemieckiego. Gdy ks. Bismark wyciągnie dłoń do zgody, nie wątpimy, iż p. Windthorst ją przyjmie.

Książę Bismark był onegdaj namiętnym i szyderczym, jak może nigdy dotąd, nie był wszakże oryginalnym. Wielokrotnie już słyszeliśmy w ustach jego teorię głoszącą, że demokracja to republikanizm, jakkolwiek pomiędzy wiarą społeczną a zamiłowaniem pewnej formy rządu leżą jeszcze długie etapy rozumowania. Niemniej wiemy to, że „parlamentaryzm nie da się pogodzić z instytucjami monarchicznymi”, że prawdziwa monarchja nie znosi zdania ludu, że parlament powinien albo zatwierdzać bezwzględnie politykę rządu, albo przyznać sobie charakter konwentu rewolucyjnego. „Wszystko to już było”, powiada rabbi Akiba. Nowalja przeto jest chyba rzucenie przedstawicielom narodu posadzenia wprost o — zdradę stanu. Wedle klasyfikacji księcia Bismarka, na ławach izby zasiada conajmniej 250 deputowanych, których z czystym sumieniem możnaby przewieść pod eskortą do Moabit.

Tak się przedstawia na razie moralny wynik dnia onegdajszego... Dalszy rozwój wypadków na tle tak zarysowanem niezmiernie jest ważnym pod względem historycznym, nie tylko dla Niemiec, ale i dla tej reszty świata, który „nie imponuje” księciu Bismarkowi.

Br. Z.

## Przed zimą!

Zapowiadająca się tak groźnie pora zimowa, straszna dla ubogich ludzi ze względu na ubytek w źródłach zarobku a znacznie zwiększone potrzeby, przyniosła nam wzmian za to przeświadczenie, iż jeżeli Warszawa używa opinii miasta zawsze gotowego do niesienia ulgi niedoli, to na pochlebną tę opinię istotnie zarabia.

## Jak się zaczęła epidemia w Paryżu?

(Dokończenie.)

Z powyższego punktu widzenia wynika, iż epidemia nie potrzebuje być koniecznie zawleczoną z Indyj bezpośrednio lub pośrednio, ale że może powstać na miejscu z cholery zwykłej niezaraźliwej.

Zdanie to coraz więcej zyskuje zwolenników, a epidemia obecna będzie prawdopodobnie początkiem zupełnego upadku dawnych formalistycznych teoryj.

Nietylko bowiem w Tulonie nie wykazano zawleczenia z Indyj, ale i w Yport nie było zawleczenia z Tulonu, ani w Nantes z Yport, ani w Aubervilliers z Nantes, ani w Paryżu z Aubervilliers; przejście nawet z Tulonu do Marsylii jest wątpliwem, ponieważ wykryto wypadki wcześniejsze.

Łatwo zrozumieć, że pierwszy wypadek epidemii paryskiej więcej niż wszystkie inne przedstawia dla nas interesu.

Kto pierwszy zachorował?

„W dniu wczorajszym — pisał *Temps* dnia 6-go listopada — dosię żywe przerożenie opanowało mieszkańców ulicy Coquillière. Chodziły wieści, iż jeden wypadek cholery ukazał się dnia poprzedniego w domu pod nrem 38-ym. Mieszkała tam młoda szwaczka, pani Beaujeta, która, uczuwszy nagle ogólne osłabienie, wezwwała lekarza z sąsiedztwa, dra Richard, który stwierdził, że miała silną djarję. Zażądał więc energiczne lekarstwo. W nocy wezwano go ponownie. Stan się pogorszył, nie było już wątpliwości, że to cholera. Zapisał nowe lekarstwo, ale bezskutecznie. Wczoraj o wpół do 10-ej rano młoda

kobieta zmarła. Była ona w stanie poważnym od 5 iu miesięcy. Dr Richard natychmiast zawiadomił policję. Prefektura przysłała p. Dodieu, który zarządził dezynfekcję...”

Pogrzeb miał się odbyć natychmiast, ażeby nie krzewić zarazy. Tymczasem karawan zajeżdżał dopiero o godzinie 6-ej wieczorem. „Można sobie wyobrazić — pisał *Justice* — jakie wrażenie zrobił w dzielnicy ten pogrzeb pociemku.”

*Temps* nie był pierwszym, który ten fakt rozgłosił. Pierwszym był dziennik *Le Matin*, ten sam, który, jak widzieliśmy, już dnia poprzedniego trąbił o epidemii (wygasłej) pod Paryżem. W numerze, który już dnia 6-go listopada rano rozsyłany był po Paryżu, czytamy następujący artykuł:

„Cholera.  
 Wypadek piorunujący w Paryżu.

Jeden wypadek cholery, zakończony śmiercią w ciągu kilku godzin, miał miejsce przedwczoraj w samym środku Paryża, przy ulicy Coquillière: pani Beaujeta, szwaczka, lat 21, mieszkająca przy rodzinie pod nrem 38-ym na tejże ulicy, jest pierwszą ofiarą epidemii... itd.”

(Następowała rozmowa reportera z doktorem Richard'em.)

Początek epidemii według ostatniej listy urzędowej był taki:

4-go listopada	2 wypadki
5-go „	1 wypadek
6-go „	14 wypadków
7-go „	14 „
8-go „	33 „
9-go „	69 „
10-go „	98 „ itd.

Ponieważ *Matin* wyszedł z druku już o godzinie

6-ej rano dnia 6-go listopada, a więc był przygotowany dnia poprzedniego wieczorem.

Pytanie: jakim sposobem reporter tego dziennika wiedział już dnia 5-go listopada, w którym to dniu tylko jedna osoba umarła na cholere, że pani B. „jest pierwszą ofiarą epidemii?” Rozumiem, że można wiedzieć kto był pierwszą ofiarą epidemii, gdy się już wie o następnych ofiarach. Ale trzeba wyjątkowej bystrości reporterskiej, ażeby wiedzieć, kto jest pierwszą ofiarą epidemii! Nie po jednemu, ale po trzech już ludzie umierali w Paryżu, a jednak epidemii nie było. Zkąd ta pewność, że ten jeden ją wywołał? Z poczucia efektu. *Matin* ma niewątpliwie dobrych reporterów, którzy słyszą jak trawa rośnie i nieraz wróżą dobrze. Ale tym razem wywróżyli za dobrze. *On n'est pas si bon prophète sans être un peu complice...*

Zwolennicy teoryj klasycznej powiedzą może: jeśli było pewnem, że ów wypadek był cholera azjatycką, to można było przewidzieć, że epidemia wybuchnie.

Przypuśćmy — ale reporter *Matin* nie był tego pewnym, sam bowiem przytacza, że na pytanie:

„Czy to była cholera azjatycka?”

Dr Richard odpowiedział mu:

— Nazywaj ją pan jak chcesz: azjatycką, sporadyczną lub *nostras*, w każdym razie była to cholera prawdziwa.

— Czy pani B. dawno jest w Paryżu? czy nie przybyła z miejsca zakażonego?

— Nie. Mieszkała ona od lat wielu z całą swoją rodziną, złożoną z 7-iu czy 8-iu osób przy ulicy Coquillière. Nie miała zbliżenia z żadną osobą, która by można podejrywać, że przybyła z miejsca zakażonych...”

Ze względu na ważność szczegółów, dotyczących

Ofiarność jej w ostatnich czasach tem więcej zasługuje na uznanie, że opierając się, jak każdy czyn miłosierdzia na dobrem sercu, popędy jego poddaje głosowi rozumu i zwraca je na drogę, na której czynione starania najistotniejszy przyniesić mogą pożytek i przynieść go tym, co prawdziwie na to zasługują.

Słowem, miłosierdzie nabrało świadomości i mając jasno przed sobą wytknięty cel, wynajduje drogi do celu tego prowadzące.

Cel zaś streszcza się w tych kilku wyrazach: zaspokojenie pierwszych potrzeb ludzi ubogich, pozbawionych zarobku.

Zadanie to w części spełniają izby ogrzewane przy kancelarych cyrkulowych, kosztem ofiarności publicznej istniejącej, oraz niedawno otwarte przytułki nocne, których powstanie Warszawa zawdzięcza prywatnej, równie szlachetnej jak i rozumnej inicjatywie. Nie wątpimy, iż ostatnia ta instytucja, tak w porę do życia powołana, rozwinię się jeszcze i stanie na tym stopniu, że żaden biedak nie będzie zmuszonym spędzać mroźnej zimowej nocy pod gołym niebem. Tak więc kwestja zapewnienia ubogim koniecznego przytułku, jeżeli nie została w zupełności załatwiona, to niezawodnie jest już na drodze do tego.

Pozostawała jeszcze druga również elementarna potrzeba, zaspokojenie... głodu.

I ta jednak znalazła już swojego Kolumba w osobie p. Hantkego, który odkrył tę niezawodną prawdę, iż najskuteczniejszą pomocą dla tych, co istotnie jej potrzebują, jest łyżka posilnej, zdrowej strawy.

Od tygodnia już tedy przed furą fabryczną około godziny 11-ej zrana gromadzi się około półtoraśta ludzi, z których każdy dostaje prawie funtchleba na osobę i gorące pożywienie, złożone z zupy z kawałkiem mięsa (prócz dni postnych) i ziemniaki w ilości dostatecznej do rozpedzenia głodu na całą dobę. Pożywienie to przyrządza się w jednym z budynków fabrycznych, zamienionym czasowo na kuchnię, w której nie ma ani komina ani ognia, wszystko bowiem gotuje się w wielkich drewnianych, bardzo czysto utrzymanych naczyniach, na parze, której podostatkami dostarczają fabryczne kotły parowe. Ten system gotowania nastęca wiele dogodności, mianowicie zapewnia absolutną czystość, daleko mało zabiera czasu, ugotowanie bowiem 1 1/4 korca ziemniaków odbywa się w przeciągu pół godziny, usuwa wszelkie niebezpieczeństwo ognia i nareszcie, w fabrykach posługujących się motorami parowymi, redukuje koszt gotowania do minimum.

Praktyczny \*) a tak umiejętnie w życie wprowadzony pomysł p. Hantkego, o ile wiemy, znalazł już naśladowców i dwie inne większe fabryki tutejsze zajęły się urządzeniem u siebie podobnych kuchni, z których otrzymywać będą obiady dawni robotnicy tychże fabryk, obecnie nie mający zajęcia.

Po za temi już spełnionemi lub spełnić się wkrótce mającymi faktami podnieść jeszcze należy projekt

\*) Interesujących się tą sprawą możemy w razie żądania bliżej poinformować co do gospodarskiej strony przyrządzania i wydawania obiadów; *przyp. red.*

tej pierwszej ofiary epidemji, udałem się sam do dra Richarda, który udzielił mi uprzejmie wszelkiej informacji, jakie sam posiadał. Przedewszystkiem potwierdził fakt, że pani B. nie mogła się od nikogo zarazić. Była ona przeciążona pracą i nie wychodziła nigdzie, ani też nie przyjmowała u siebie nikogo z Nantes lub Yport. Nie można też podejrzewać pokarmów, ponieważ cała rodzina jadła to samo i piła tę samą wodę, a jednak nikt nie zachorował. Pani B. uczyła że jej niedobrze po południu dnia 4-go listopada. Wezwano mnie o godzinie 11 1/2 w nocy. Znalazłem już wszystkie objawy cholery z oziębieniem, zsinieniem, anurją, kurezami etc. Próbowałem wszelkich środków. Rano 5-go listopada zastałem ją konającą, a o godzinie 9 1/2 umarła.

— Czy podczas choroby lub po śmierci chorej był jakikolwiek objaw zarazy w otoczeniu lub sąsiedztwie zmarłej?

— Żadnego. Ani z rodziny, ani z sąsiadów nikt nie zachorował. I dlatego właśnie uważam ten wypadek nie za cholere azjatycką lecz sporadyczną.

— A czy jesteś pan pewnym, że to był istotnie pierwszy wypadek?

— Bywały i inne w Paryżu od czasu do czasu. Sam leczyłem 12-tu czy 13-tu cholerycznych, tylko było postanowieniem, żeby o nich nie ogłaszać. Bądźcoby ten zaczął epidemję.

— Lecz w takim razie wypada, iż epidemja zaczęła się od wypadku sporadycznego?

— *Que voulez-vous? Or n'en sait rien!* Nie mamy innego kryterjum do odróżnienia jednej cholery od drugiej.

Nazajutrz dziennik *Matin* mógł już wydrukować wielkimi literami tytuł artykułu:

p. K. P. który w ten sposób formuluje myśl swoją: „Publiczność niech zakupi znaczną ilość marek na obiady do taniej kuchni, niech każdy z nas według możności swojej obowiąże się co tydzień pewną ilość marek wykupić i złożyć w ręce komitetu *ad hoc* lub poprostu do Biura nędzy wyjątkowej dla rozdania robotnikom bez miejsca. Wszak Warszawa, która do hojnych ofiar tak jest skora, potrafi i drobniemi ale stałymi datkami wesprzeć głodnych a niezaspokojonych braci. Za granicą małe kwoty, ale od każdego wnoszone, milionowe sumy czynią i kolosalnej nędzy zapobiegają. Niechby każdy warszawiak jedną markę tygodniowo ofiarował na stół głodnych, a może nie byłoby głodnych w Warszawie.”

Tak pisze w *Słowie* p. K. P., a myśl jego niewątpliwie zasługuje na uwagę i uznanie, choć w praktyce możeby w niej należało zaprowadzić pewne modyfikacje i zmiany, nie co do samej zasady ile raczej co do formy.

Jest to zresztą kwestja do przedyskutowania której rozstrzygać nie mamy zamiaru.

Być może, iż Towarzystwo dobroczynności, z powołania swojego najkompetentniejszy sędzia w rzeczach tego rodzaju i najwłaściwszy organ dla ofiarności publicznej, nie odmówiłoby w tym razie swojej rady albo nawet i czynnej pomocy.

Na względzie jednak tu przedewszystkiem mieć należy pośpiech, bo zima zbliża się szybkimi krokami, a z nią razem rośnie niedola biedaków.

K. F.

## Mickiewicz po angielsku.

(Art. nad.)

Szanowny redaktorze!

Podczas tegorocznej bytności mojej w Londynie przypadek zrzucił, iż spotkałem się z panną Maud Biggs, rodowitą Angielką, która od lat dziewięciu studjuje język polski i jest gorącą zwolenniczką naszej literatury.

Opowiadała mi ona, iż sama, z lichą gramatyką w francuskim języku napisaną, bez niczyjej pomocy, zaczęła uczyć się po polsku i dopiero po kilku latach spotkała się z jakąś panną Andrzejewską, Polką, która jej dawała lekcje wymowy.

Miss Biggs z entuzjazmem studjuje Mickiewicza. Przed dwoma laty firma londyńska Trübner wydała swoim nakładem angielski jej przekład „Konrada Wallenroda”, poprzedzony wstępem o Mickiewiczu, krzyżakach etc., napisanym przez tłumaczkę bardzo dobrze i ze znajomością rzeczy. Tak poemat jak i przekład angielski były przychylnie przez prasę angielską przyjęte, a ciekawy czytelnik znajdzie o nim życzliwą wzmiankę w rozpowszechnionem u nas piśmie angielskim *Athenaeum* (numer ostatni z r. 1883-go).

Trübner jednak nieszczególny interes na tym nakładzie zrobił, pokup bowiem był niewielki. Zarządzający księgiarnią (samego Trübnera, znanego heidelberczyka, niestety! już przy życiu w tym roku nie zastałem), objaśnił mi, iż wypływa to z wstępu, jaki Anglików od jakiegoś czasu ogarnął do kupowania i czytania książek. Przerzucają się tam czasopisma co-

dziennie, tygodniowe, miesięczne, ale czytania książek każdy starannie unika. Objasniał on to brakiem czasu. Z tego powodu księgiarnia Trübnera nie chce już więcej wydawać przekładów panny Biggs, która ma w rękopisie przełożoną „Grażynę” i „Pana Tadeusza”, a obecnie wzięła się do przekładu „Dziadów”.

P. Biggs jest nadzwyczaj pracowitą. „Pana Tadeusza” tłumaczyła ona niedłuzej nad sześć miesięcy. Otóż celem tego mojego listu, sz. redaktorze, jest naradzenie się nad sposobami przyjsia z pomocą zacnym usiłowanom sympatycznej Angielki. Byłoby bardzo pożądanem, iżbyśmy pomogli jej do wydania dzieł Mickiewicza, które już przełożyła, a powoli przyswoiłaby ona językowi angielskiemu inne arcydzieła poetów i autorów polskich.

O ile rozpowszechnianie arcydzieł naszych na zachodzie jest rzeczą pożądaną, nie potrzebujemy się nad tem rozwodzić.

Każdy z nas cieszy się, gdy utwory pendzla lub dłuta naszych artystów, gdy występy sceniczne naszych rodaków i rodaczek mają powodzenie zagranicą; dla dopełnienia obrazu naszej działalności, niechaj i utwory pióra naszych autorów nie będą tm obce.

Gdy pomożemy p. Biggs do wydania tłumaczeń, które ma w rękopisie, niewątpliwie weźmie się ona szparoko do przekładu innych utworów naszych. Ponieważ zarządzający drukarnią Trübnera powiedział mi, iż proza miałaby pewnie większy pokup, doradziłem znacznej przyjacielce rzeczy polskich, iżby się wzięła do przekładu wydanej właśnie powieści Sienkiewicza „Ogniem i mieczem”, na co się też chętnie zgodziła. Wypadałoby, aby autor lub nakładcy powieść tę jej przesłali. Sądzę, iż w ogóle byłoby bardzo pożądanem, iżby nakładcy pism naszych (a zwłaszcza pism dla kobiet przeznaczonych), oraz nowych utworów beletrystyki polskiej, przysyłać je chcieli p. Biggs. Mały ten dowód podziękii i uznania za jej sympatyczne dla nas uczucia niewątpliwieby ją uszczęśliwił. Jest ona nad wszelki wyraz skromna, a wizyta moja u niej, która się długo przeciągnęła, zdziwiła ją do tego stopnia, iż wyraziła swoje zdumienie, czem mogła na okazaną z mojej strony życzliwość zasłużyć.

W jaki sposób pomóżm mamy do wydawania utworów naszych w języku angielskim—czy drogą dobrowlnych składek, czy z funduszu kasy Mianowskiego, czy organizując odczyty etc.—pozostawiam to decyzji osób kompetentniejszych w tym względzie odemnie, sądzę jednak, iż myśl popierania usiłowań p. Biggs powinna znaleźć przychylnie przyjęcie u czytelników i w prasie naszej.

Dla osób, któreby się zechciały tą sprawą zająć, lub któreby sympatyczna postać p. Biggs zainteresowała, lub wreszcie, któreby utwory swoje jej przesłać pragnęły, podaję dokładny jej adres:

Miss Maud Biggs  
in London  
19 Nottinghill-square  
Nottinghillgate.

Ofiarowany mi przez tłumaczkę egzemplarz angielskiego „Konrada Wallenroda” składam dla przejrzenia w redakcji *Kurjera*.

Z szacunkiem i poważaniem  
dr G. Fritsche.

*Cholera jest stanowczo w Paryżu.*

(*L'épidémie est décidément à Paris.*)

zaczynającego się od słów:

„Nie ma już co dłużej ukrywać. Cholera jest w Paryżu! Sądymy, iż w chwili obecnej, wobec paniki, która może powstać, obowiązkiem (?) naszym jest ogłaszać najkompletniejsze szczegóły o wypadkach, które się wczoraj (d. 6-go listopada) ukazały, pozostawiając publiczności ocenienie stanu rzeczy” etc.

Początek listy stanowili:

- 1) Loquet, gałganiarz, ulica św. Małgorzaty 11;
  - 2) Dubois, gałganiarz, ulica św. Małgorzaty, 21;
  - 3) Wager, mularz, ulica św. Małgorzaty, 40;
  - 4) Arnaud, blacharz, ulica Lepen, 5.
- Wszyscy czterej umarli”.

i t. d.

Większość innych dzienników zachowywała milczenie przez dalsze dwa dni, nie czując się jeszcze w prawie ogłaszania epidemji. Sam się przez się rozumie, że panika, przewidziana przez *Matin*, powstała. Przerazenie było tem silniejsze, iż wszyscy uważali już tegoroczną cholere za skończoną. W skutek popłochu przyrost wypadków był, jak widzieliśmy, bardzo szybkim. Ale po kilku dniach zaczęto się orientować, że na Paryż 100 zmarłych nie stanowi jeszcze nic strasznego. <sup>1)</sup> I spokój równie szybko wrócił. Tylko zamożniejsi zaczęli uciekać.

<sup>1)</sup> Lekarze i dziennikarze, spostrzegłszy, że zrobili głupstwo, ogłaszając nieistniejące już lub jeszcze niebezpieczeństwo, zaczęli się prześcigać w zmniejszaniu złego. Zapewniano, iż epidemja już ustaje i obcinano wykazy dzienne. Wynikały z tego nieraz takie sprzeczności, że np. dnia 13-go listopada, według *Temps*, miało być do południa 33 wypadków, a według *Matin*, przez cały dzień tylko 11! *Matin* pierwszy uczuł wyrzuty sumienia i już dzisiaj zaprzestał drukować ta-

Charakterystycznym szczegółem jest ten, że nie ma tak szybkiego przyrostu, w pierwszym tygodniu epidemji liczba zmarłych na cholere stosunkowo niewiele podniosła ogólną liczbę zmarłych. To znaczy, że wielu z tych, którzy mieli umrzeć na inne choroby, umarło na cholere. Dotychczas też największego procentu dostarczają starcy, pijacy i ludzie biedni, wycieńczeni.

Ponieważ głównem ogniskiem zarazy okazała się ulica św. Małgorzaty, postanowiłem przepatrzeć ją zbliska, ażeby sobie wyjaśnić przyczyny tak przeważającej śmiertelności w tem miejscu...

Dla lepszego ocenienia nastroju ludności poszedłem pieszo.

Było to dnia 9-go, w niedzielę; dzień piękny sprowadził tłumy na ulice. W *Jardin des plantes*, gdzie właśnie wówczas zdarzył się jeden wypadek piorunujący, przechadzających było dużo, prawie tyle co zwykle. Chorego odwieziono do *La Pitié* bez wywołania popłochu. Depiero przed bramą szpitala, gdy ktoś szepnął, że to choleryczny, zaczęto pierzchać.

Nad brzegiem Sekwany, przy statku, także tłum spokojny, nawet wesoły. Między ogłoszeniami o różnych błagach anticholerycznych znalazłem na murach zawiadomienie jakiegoś obywatela, który oświadcza, że gotów jest sprzedać swój dom przy ulicy św. Małgorzaty... W porę się wybrał.

bel cholerycznych, ograniczając się na suchem i krótkim podaniu głównych cyfr, małymi literami. Wypadałoby z nich, że wczoraj umarło tylko 9 osób, choć naprawdę umarło 26. Niepotrzebna szachorka—ale lepsza już ta metoda od pierwszej, która mu okazała np. dnia 9-go podać 263 wypadków wielkimi literami, co było przynajmniej w połowie przesadą na efekt.

= W „Zbiorze praw” opublikowaną została Najwyższą zatwierdzoną opinią rady państwa, dotycząca powiększenia funduszu kancelarii tobołskiego rządu gubernialnego o 1500 rs. na prowadzenie sekretnej korespondencji o zesłaniach politycznych i osobach pozostających pod dozorem policyjnym.

= Z powodu licznych fałszerstw wina szampańskiego, wielu kupców wystąpiło z podaniem do departamentu celnego, iżby butelki z szampanem były na komorach banderolowane w ten sam sposób, jak butelki z likierami i wódkami zagranicznymi.

= Dwudziesty drugi zjazd ogólny przedstawicieli wszystkich kolei w Cesarstwie i Królestwie rozpocznie się w Petersburgu w dniu 11-ym grudnia r. b.

= Administracja poleskich kolei żelaznych zawarła, jak donoszą *Mosk. wiad.*, konwencję z towarzystwem południowo-zachodnich kolei żelaznych, dotyczącą połączenia wspomnianych sieci kolejowych m. Równie; w powyższym celu układające się strony postanowiły rozszerzyć obecną stację pasażerską południowo-zachodnich kolei żelaznych w Równie i urządzić z niej wspólną dla obu kolei. Towarowe stacje będą oddzielne.

= Biura zarządu kolei dąbrowskiej otwarte i zorganizowane będą dopiero około dnia 22-go przyszłego miesiąca. Nominacje kandydatów na posady rozdane zostaną przed dniem 5-ym grudnia, tj. po całkowitem ukończeniu czynności przez komisję odbiorczo-inspekcyjną. Służba stacyjna otrzyma umundurowanie dopiero w końcu stycznia, tymczasowo zaś obowiązki spełniać będzie po cywilnemu.

= Projekt nowej ustawy kasy emerytalnej urzędników kolei terespolskiej w tych dniach odlitografowany zostanie w kilkuset egzemplarzach i rozestany wszystkim uczestnikom do roztrząśnienia, poczem ustawa ta poddana będzie ogólnemu głosowaniu.

= Jak wiadomo, z otwarciem cmentarza brudnowskiego ustało zarazem grzebanie zmarłych na cmentarzu kamionkowskim; osoby jednak, posiadające groby rodzinne murowane, będą mogły korzystać z nich aż do zupełnego zapelnienia.

= Dzisiejszy rozkaz policyjny zawiera rozporządzenie, dotyczące kursowania sanek dorożkarskich po mieście. Sanki dzielą się na dwie klasy: jedno- i dwukonne. Przedsiębiorcy winni uzyskać oddzielne pozwolenie i otrzymać numer różowego koloru, po uprzednim obejrzeniu sanek przez komisarza właściwego cyrkułu. Każde sanki winny być zaopatrzone w fartuch i słomianki pod nogi. Ostateczny termin do wykupywania numerów naznaczony został do dnia 2-go grudnia włącznie.

= W dniu jutrzejszym odbędzie się losowanie popisowych z czwartego rewiru powołania, tj. z cyrkułów lazienkowskiego, nowoświeckiego i praskiego; w niedzielę, dnia 30-go b. m., komisja asenterunkowa nie będzie czynną.

= W dniu 1-ym grudnia r. b., o godzinie 10-jej

zrana, odbędzie się publiczne losowanie listów zastawnych Towarzystwa kredytowego m. Warszawy wszystkich czterech seryj.

= W dniu jutrzejszym, o godzinie 8-jej wieczorem, odbędzie się ogólne zebranie członków stowarzyszenia wzajemnej pomocy subjektów handlowych.

= Wybory opiekuna ubogich i jego zastępcy w cyrkułe nowoświeckim odbędą się w dniu jutrzejszym o godzinie 5-jej po południu w gmachu instytutu oftalmicznego.

= Z zapisów ks. Franciszka Bohomolca, Franciszka Nakwaskiego, Józefa Krzyżanowskiego, Rozalii Fontany, Rozalii Kuczakiewiczowej, Klary Pawłosiewiczowej, Bronisława Krzyżanowskiego, Franciszka Antoniego Welkego, księdza Grzegorza Wyrzykowskiego, Aleksandra Rożyńskiego i księdza biskupa Dekerta rozdzieloną będzie przez radę miejską dobroczynności publicznej w dniu 19-ym marca roku 1885-go pomiędzy biednych wstępujących się zebrać suma rs. 1,479 kop. 23, a mianowicie 15 wsparć po rs. 54, 49 wsparć po rs. 13 kop. 50 i jedno wsparcie rs. 7 kop. 73; podania wnoszące do dnia 17-go stycznia r. 1885-go.

= Z teatru i muzyki.

\* Szereg gościnnych występów Rychtera został przedłużony.

Artysta jeszcze dwukrotnie ukaże się w przyszłym tygodniu, odtwarzając role Lekiewicza w „Opiece wojskowej” i cześnika w „Zemście”.

\* Dziś na scenie teatru Wielkiego odegrany zostanie po kilkotygodniowej zwłoce „Sen nocny letniej”.

W szekspirowskiej fantazji wystąpią po przyjeździe do zdrowia panie: Ładnowska i Wisnowska oraz p. Grzywiński.

\* „Walka kobiet” znana komedia Scribego, wznowiona wkrótce zostanie.

Rolę margrabiny grać będzie p. Niewiarowska.

\* Znana komedia Lubowskiego „Nietoperze” ma być wznowiona w przyszłym tygodniu.

Rolę Nestorowicza odtworzy, jak dawniej, Żółkowski.

\* Repertuar operowy zapowiada na przyszły tydzień „Narzeżonych”, „Rigoletto” i „Violette”.

We wszystkich tych operach da się słyszeć p. Russel.

\* A. Siedlecki, b. artysta dramatyczny, jedyny „prestidigitator polski”, przybył w tych dniach do Warszawy i zamierza zatrzymać się czas dłuższy w naszym mieście.

Pan S. przez ostatnie lat dwa występował w Czechach, gdzie sympatycznie był przyjmowany.

Podobno zręczny magik czyni starania o pozyskanie sali teatru Małego, w którym grywał przed laty z prawdziwym powodzeniem.

= Bazar.

Urządzany dorocznie na rzecz Towarzystwa dobroczynności bazar otwarty zostanie w dniu 18-ym grudnia.

Bazar trwać ma dni cztery, a zatem zakończy się w dniu 21-ym t. m.

Do obecnej pory kilkanaście już firm zgłosiło się z chęcią urządzenia na bazarze swoich namiotów.

Cena sprzedawanych przedmiotów nie tylko będzie wyższą od sklepowej, ale nadto wiele przedmiotów poddanych zostanie sprzedaży po niższej cenie.

= Powrót!

Kilka rodzin, stale przebywających zimą w Paryżu, raczyło przed miesiącem powrócić do Warszawy. Przyczyną tej ofiary jest... cholera.

= Z ogrodu Saskiego.

Cały ogród, pokryty gęstym kobiercem śnieżnym, przedstawia się nader malowniczo.

Oko estetyka doznaje tu przyjemnych wrażeń.

Natomiast... zwyczajny przechodzień mniej czuje się uszczęśliwionym.

Boczne ścieżki, pokryte grubą warstwą puchu śnieżnego, stały się zupełnie niedostępne.

Główne aleje przerywane wąskimi jedynie stopami przechodniów wydeptane tory.

Czyż coś liczni stróża ogrodu Saskiego nie są obowiązani do utrzymania w zimie większego porządku?

= Komunikacja tramwajowa.

Tramwaje przechodzą obecnie nader ciężkie próby. Zdwójona liczba robotników przy oczyszczaniu

śniegu staje się bezsilną wobec lotnych sanek, które co chwila zasypują szyny warstwami zbitego śniegu.

Komunikacja we wszystkich punktach co chwila podlega wstrzymaniu.

Publiczność poczyna spoglądać z niedowierzaniem na zabiegi belgijskiego Towarzystwa, które, dzięki łagodnej zimie lat ubiegłych, teraz dopiero odczuwa skutki naszej północnej aury.

= Przebudzenie się lwa.

W dorożkarskich przyciśniętych brzemieniem konkurencji, obecnie w chwili efemerycznego powodzenia zbudziła się oddawna już zardzewiała z bezczynności... buta.

W dniu wczorajszym jedna ze znajomych nam pań zamierzała z placu Teatralnego pojechać na dworzec kolei nadwiślańskiej.

— Oho! ładnie bym wyglądał, niech pani zawoła „salaty”, to zawiezie...

Z temi słowami „dzieliwopek” zaciął konie i wyjechał na środek placu.

Powodzenie psuje!

= Brak sanny.

Włościanie przybywający na targi warszawskie posiłkują się jeszcze wozami.

Przyczyną tego są wichry, które z dróg zwiewają śniegi i uniemożliwiają używanie sanek.

Warszawa, zabezpieczona murami od wiatru, cięższy się za to sanna, jakiej już przez parę lat nie widziała.

= Opóźnienie pociągów.

Pomimo zarządzanego oczyszczania toru kolejowego od zasp śnieżnych, pociągi ulegają ciąglemu opóźnieniu.

Największym opóźnieniom ulegają pociągi kolei południowo-zachodnich, które w Brześciu krzyżują

Na moście wiodącym ku Bastylji trudno się przecisnąć. Co prawda, główny prąd szedł w przeciwną stronę. Ale ani przekupnie z ciastkami i batonikami, ani akrobaci uliczni, otoczeni gromadką ciekawych, nie zdawali się myśleć o cholercie.

Na placu Bastylji także jeszcze ludno. Przeszedłszy znaczną część ulicy św. Antoniego, znalazłem się wobec małej uliczki, skracającej na lewo. Każdy przechodzący rzucił w nią ciekawe spojrzenie, ale paniki żadnej nie było.

Ulica św. Małgorzaty ma swoją historję. Tuż obok niej mieścił się dawniej cmentarz, na którym pochowano małoletniego Ludwika XVII-go. Tu się fabrykuje woda *Javel* (chlorkowa), służąca do prania bielizny (czynnik dezynfekcyjny). Za dawnych czasów ulica św. Małgorzaty była ogniskiem uczonych niedźwiedzi, które tu tresowano. A dziś jeszcze (jak twierdzi *Petit Journal*) żebracy uczą się tutaj udawać różne choroby, a mianowicie epilepsję i taniec św. Wita. Wiadomo, że wielu z nich kończy karierę tą samą chorobą, którą udawali. Zresztą główne jądro ludności stanowią galganiarze i artyści wędrowni, grający na gitarze, na flecie, na katarynce, jak kto umie. Ale co przedewszystkiem zasługuje na uwagę, a o czem inni sprawozdawcy zapominają, to, iż na przestępnym kilkuset metrach tej uliczki znajduje się 28 szynków, po 2, 3, 4 jeden przy drugim. Wszystko to brudne, ciemne, ciasne, a z kryjówek galganiarzy wydobywa się zaduch, przypominający zaułki warszawskie. Stosy starzyzny i galganów leżą przed sklepikami na chodniku, otoczone obrazkami ze starych sztychów. Na ulicy nie brak też porzuty i śmieci, które dezynfektorowie (nowy przemysł paryski) omijają starannie, polewając kwasem karbonylowym, czystą wodę puszczoneą z wodociągów

przez rynsztoki. Ulicznicy grzebią w tej wodzie, ochlapując się wzajemnie, lub chlódząc w ten sposób przechodzących pijaków, którym droga idzie zygawkowato. Tu i owdzie drzwi i okna pozalepiane papierami, a w izbach pali się siarka. Nie powiem, żeby się to przyczyniało do odświeżenia powietrza na ulicy...

Ale ludność niewiele sobie robi z tych zapachów. Jeden więcej, jeden mniej, o la! la! Młode dziewczęta skaczą przez sznurki. Handlarz jabłek smarzonych wrzeszczy w niebogłose, opędzając się ulicznikom, którzy usiłują przebiec specjalnym palcem.

— Jak się masz *mikrobie*? — woła jeden do drugiego — nic dostajesz cholery?

W szynkach bynajmniej niepusto — „*pommes frites*” skwierczą na patelniach i absynt się przelewa jak woda.

— Kupcie mi szklaneczkę — woła jakieś babsko — bo zachoruję i pozarazam was wszystkich.

Jest to jedna z tych bezmyślnych tradycy, że podczas epidemji trzeba pić dużo alkoholu. Powstała ona głównie w r. 1849-ym, kiedy już przypuszczano z Raspailem, iż cholera pochodzi od „robaków”, które trzeba truć spirytusem. Jak świadczy dr. Fremant, wielu chorych zmarło jedynie od tej kuracji. Ze ten lub ów wyzdrowiał po kieliszku koniaku, to nie racja, bo w cholercie każdy środek może niekiedy wywołać zbawienną reakcję nerwową, ale w ogóle ci, którzy alkoholem zabezpieczają się od mikrobów, najpierwsi padają.

Na rogu ulicy św. Małgorzaty i Basfroi znalazłem sporą gromadkę ludzi i dwa karawany. Karawaniarze w ceratowych kapeluszach przechadzali się, ziewając. Tu miny były bardziej przygnębione, ale także nopolochu nie było. Kilku pijaniutek wych-

ciężonych nędzarzy zgarnęła policja. Zdziwiłbym się, gdyby nie figurowali na liście z dnia następnego.

Wracając przez plac Bastylji, pod wieczór spotkałem jeszcze jeden pogrzeb choleryczny, w karawanie szczelnie zamkniętym, który przejechał szybko, nie zwracając na siebie uwagi. Ludzie skupiali się koło przekupniów. Nikt już nie mówił o cholercie...

A było to podczas największego przyrostu epidemji.

W Paryżu więc nie ma paniki. To też procent zmarłych, jak na tak wielkie miasto, jest bardzo mały i jeśli nie zajdzie jaki wypadek, któryby rzucił postrach, to można być pewnym, że stosunek zmarłych nie dojdzie do tej wysokości co w Tulonie, a tembardziej w Neapolu. W takim razie musiałoby umierać po parę tysięcy ludzi dziennie.

Oby tylko lekarze nie zaniedbali tej nauki, jaką dał Paryż.

Rozsądnym postępowaniem w najgorszych warunkach stłumiono czterdzieści wypadków — merozadnym, w najpomyślniejszych zrobiono z dwóch — epidemję; epidemję, która, obojętne pozostała tak łagodną jak dotychczas, zabierze z tysiąc ofiar, zachwieje dobrobyt i może spowodować zaburzenia — bo nędza rośnie.

Czy lekarze nasi przyznają mi choć część siusznosci?

Czy zastanowi ich ten fakt, że wszystko, com mówił poprzednio, sprawdza się w obecnej epidemji?

Niech pomyślą, iż nie chodzi tu ani o mnie ani o nich — ale o ogół.

J. Ochorowicz.

się z pociągami kolei terespolskiej, skutkiem czego i te ostatnie opóźniać się muszą.

W okolicach Berdyczewa śnieg spadł na łokieć wysokości.

#### == Nędza.

Nocy dzisiejszej wszystkie przytulki noclegowe były w zupełności zajęte.

Nawet do izb ogrzewanych przy kancelariach cyrkulowych wielu spóźnionych biedaków docisnąć się nie mogło.

Wszystko to dowodzi niezwyklej nędzy w mieście.

#### == Kamienne serece.

W dniu wczorajszym, w jednym z domów na powiśle, zjawił się komisarz sądowy w asystencji zwykłych kruków... t. j. handlarzy.

Miano dopełnić licytacji zajętych ruchomości pani \* \*, wdowy po b. obywatelu ziemskim, matki czworga nieletnich sierot.

Zajęcie dopełnione zostało przez dwóch wierzycieli, jednego na 170 rs. i drugiego uprzywilejowanego, t. j. właściciela domu na 64 rs. za zaległe komorne.

Pani \* \* była w rozpacz, albowiem spodziewała się lada dzień pieniędzy, które już rodzina wysłała jej na pewno.

Tymczasem w domu leży dwoje dzieci chorych na szkarlatynę...

Komisarz sądowy, człowiek ludzki, wstrzymał się z licytacją i zawiadomił wierzyciela, że pani \* \* ma w tych dniach otrzymać pieniądze.

Wierzyciel polecił licytację odwołać.

Ale właściciel domu nie chciał słyszeć o żadnej zwłoce.

Oburzony komisarz własnymi pieniędzmi dług pokrył...

Wdzięczność pani \* \* granic nie miała.

W godzinę później nadeszła awizacja pocztowa na 300 rs.

#### == Zamiar rabunku.

Nocy dzisiejszej p. W., powracając z wizyty około godziny 2-iej, znalazłszy na Elektoralfnej wolne sanki, kazał się wieźć do domu na Wiejską.

Sanki ostro pojechały, a kiedy dotarły już na Wiejską, p. W. wskazuje dom, przed którym woźnica ma stanąć.

Ten jednak zdaje się nie słyszeć i zaciąwszy konie białem, pośpiesza jeszcze prędzej.

P. W. usiłuje sankarza powstrzymać, lecz zostaje uderzony białem a bieg sanek nie się nie zwalnia.

Nieszczęśliwy pasażer usiłuje rozpoznać numersankarza, bliższy jednak na płaszczu nie było.

Pomimo szalonego biegu, p. W. decyduje się na wyskoczenie i pada w śnieg bez szwanku.

Był już znacznie oddalony od domu i usłyszał jakiś świst.

To dodało bodźca panu W. do śpiesznej ucieczki, gdyż sanki w oddali zatrzymały się i kilku ludzi goniło za uciekającym.

Pan W. szczęśliwie dopadł do bramy i gdy zadzwonił, ścigający cofnęli się nagle.

Widocznie sankarz był w porozumieniu z rabusiami.

#### == Kradzieże.

Nocy wczorajszej za Żelazną Bramą pod nrem 6-ym okradziono sklep K. z różnych towarów, wartości około 2,000 rs. Złodzieje dostali się do sklepu z piwnicy przez przebięcie sklepienia przesła na łokieć grubego.

Na placu Teatralnym pod nrem 7-ym z mieszkania p. R. skradziono różne przedmioty, wartości 300 rs.

Na Żabkowskiej pod nrem 204-ym okradziono sklep p. P., wartości około 500 rs.

#### == Przypadkowa znajomość.

Przybyły z prowincji p. J. K., zaszedł wczoraj do restauracji na Senatorskiej.

Tu zabrał znajomość z jakimś młodym człowiekiem sympatycznej powierzchowności.

Nowy znajomy fundował różne trunki, aż nareszcie upoiwszy p. K., skradł mu złoty zegarek i pugilares z kilkuset rublami.

K. wytrzeźwiawszy, zawiadomił o kradzieży policję i dziś rano rzeźmieszek został przytrzymany.

Ow „sympatyczny” młodzieniec, jest to Józef J., znany złodziej.

#### == Nagła śmierć.

Wczoraj wieczorem w łaźni na Franciszkańskiej pod nrem 19-ym zmarł nagle Mendel W.

Zwłoki zabezpieczono celem wyprowadzenia śledztwa sądowego.

== Wypadki. — Na Elektoralfnej wóz roboczy najechał na Franciszkę O., która zranioną została dyszlem w głowę i uległa złamaniu ręki. — Na Żelaznej Jankiel G. najechany przez sanki nr 230, złamał prawą nogę.

#### == Kanalizacja w Zamościu.

Zamość z dawnej przeszłości posiada kanalizację pod starym miastem, jednakże wskutek zburzenia fortyfikacji ujścia kanałów do fos zostały zawalone.

Odnowienie kanalizacji i otwarcie ujść stałyby się jeszcze dzisiaj skutecznym niewielkim stosunko-

wo kosztem, gdyż kanały są murowane z dobrej cegły i znajdują się w niezłym stanie.

Zaniedbanie tej restauracji bądź przez opieszałość, bądź przez źle zrozumianą oszczędność, może się fatalnie odbić na stanie sanitarnym miasta.

#### == Odczyty.

W zeszłym tygodniu, jak nam donoszą z Kielec, p. Walery Przyborowski wygłosił w sali miejscowego teatru dwa odczyty.

Pierwszy z nich miał za temat „najnowsze powieściopisarstwo u nas”, drugi „kobietę i małżeństwo”.

Były to właściwie popularne pogadanki, na które zebrało się dość sporo osób.

#### == Wieczór muzyczny.

Z Kielec piszą do nas pod datą 25-go b. m. co następuje:

„W dniu dzisiejszym w sali teatralnej odbył się koncert, a raczej wieczór muzyczny amatorski, na rzecz miejscowej straży ogniowej ochotniczej.

W program koncertu wchodziła gra na fortepianie i skrzypcach, śpiew solowy oraz deklamacja.

Sala była pełna; dochód wyniesie z górą 200 rs.”

#### == Porządki miejskie.

Od korespondenta naszego z Mińska litewskiego otrzymujemy co następuje:

„Nieporządki miejskie do fatalnych u nas dochodzą rozmiarów.

Pp. radni magistratu nie dbają widocznie o dobro mieszkańców miasta, pozwalając niekiedy właścicielom domów i dostawcom zaprowadzać „oszczędności” i zbierać fundusze, kosztem, rzecz naturalna, nieszczęśliwych mińszczan.

Nie mówiąc już o tem, iż po niektórych ulicach spacerują sobie swobodnie wszystkie zwierzęta jak w arce Noego, iż większość chodników, na głównych nawet arteriach przeznaczoną jest więcej do łapania karków niż dla wygody przechodniów i tym podobnych nieporządkach, zaznaczyć wypada zupełny brak porządku w wywoźce nieczystości z dziedzińców i miejsc ustępowych.

„To wszystko” zbiera się u nas w jamy, nie głębokie wcale i zlewką przysypuje się ziemią i piaskiem... Zimową porą, jak teraz np. zamarza „to wszystko” i.. nikomu nie szkodzi.

Na wiosnę jednak straszliwe wycieki wydostają się na zewnątrz i zanieczyszczają do tego stopnia powierze, iż najbardziej zahartowane pod tym względem powonienie wytrzymać nie może.

Jak na tem zyskuje zdrowotność miasta, dodawać nie potrzebujemy.”

#### == Łowiectwo.

Korespondent nasz wileński donosi co następuje:

„Dnia 22-go listopada ukazał się u nas pierwszy śnieg.

„Poroska” wywabiała wszystkich amatorów myślistwa do lasu.

Knieje jednak nasze, w ostatnich latach, bardzo opustoszały.

Przez nieumiejętne polowania, bez względu na porę roku, wytępiono u nas zwierzynę ogromnie.

Włóścianie szczególnie, polując i łapiąc żywcem zajace w niewłaściwej porze, meco się do ich zagłady przyczyniają.

W lasach naszych znajdują się jeszcze gdzieniegdzie losie i sarny, nawet w znacznej nieraz ilości, czasem też i na „maruchę” myśliwy trafić może.

Wilków ogromna wszędzie ilość.

Jakąż to liczbę mielibyśmy zajęcy, gdyby ich tylu nie niszczone każdej wiosny.

Kuropatwy sprzedają włóścianie po kop. 8—10 za sztukę, czasem i taniej nawet; łapią je bowiem całymi stadami w sidła.

Polowanie u nas nie ulega żadnym przepisom i regulom.

Poluje każdy, kto chce i jak chce...

W większych dobrach w lasach magnackich, gdzie jest dobrze zorganizowana służba leśna, jak np. u hr. Tyszkiewiczów, panuje za to pod tym względem lepszy nadzór i porządek.”

#### == Pożar.

Korespondent nasz z Kowna donosi pod dniem 27-ym b. m. „Młyn parowy znacznych rozmiarów, po drugiej stronie Niemna, w Aleksocie, w obrębie Królestwa, palił się w tej chwili już po raz trzeci w ciągu kilku lat ostatnich.

Pomoc straży ogniowej okazała się niemożliwą, z powodu przerwania komunikacji przez Niemna.

Dzięki spokojnemu powietrzu pożar ograniczył się na zniszczeniu młyna i najbliższych budowli przyległych.

Straty podobno są bardzo znaczne, gdyż oprócz zabudowań spaliły się wielkie zapasy zboża i drzewa.

Wszystko to było ubezpieczone w jednym z towarzystw rosyjskich.

Po mieście obiegają sensacyjne gawędy o przyczynie pożaru.”

## ZE ŚWIATA.

× Notariusze. Mamy przed sobą sprawozdanie z 28-go ogólnego zgromadzenia związku notariuszów dla

prowincji nadreńskich, z którego okazuje się, iż w okolicy tej urzęduje 14-tu notariuszów pochodzenia polskiego.

× W Londynie zapowiedziano ważne wydawnictwo p. t. „Dictionary of european coins”. Redakcja do działu polskiego prosić ma p. Kazimierza Stronczyńskiego.

× Za górami. Times donosi, iż w Londynie na King Street nieznanymi złoczyńcy zamordowali Józefę Plucińską, liczącą lat 84. Zbrodnię spełniono celem grabieży. Nieboszczka była ubogą kobietą i trudniła się od pół wieku robieniem ozdób do serwet.

× Spirytysci marsylscy urządzili „stałe uczyty z duchami” najznakomitszych ludzi, szczególnie w zakresie poezji. Z Messagera dowiadujemy się, iż stał się tam do apelu Klopstock, Dante, Byron, wreszcie Słowacki, ten ostatni miał się wyrazić, iż „mówić nie będzie, bo jako czysto polski poeta, dla francuzów nie byłby zrozumiały”. Pokazuje się, iż czasem i od duchów można się czegoś dowiedzieć...

× Tytuł „król pruski” udzielony został oficjalnie po raz pierwszy niemieckim monarchom 184 lat temu.

Dnia 24-go listopada r. 1700-go, gdy przybył do Berlina poseł z Wiednia z reskryptem cesarskim, wśród zgromadzonych na zamku dostojników państwa, wniósł margrabia brandeburski Albert po raz pierwszy toast na cześć „króla pruskiego”.

Wpierw jeszcze król polski w przejeździe przez Berlin pił zdrowie „króla brandeburskiego”. Wspomnijmy nawiasem, iż król Fryderyk chciał pierwotnie przyjąć tytuł „króla wandalów”, ponieważ właśnie lud ten zamieszkiwał w dawnej przeszłości nad brzegami morza Bałtyckiego.

× Taburet. Jakiś niemiecki uczonec Levy ogłasza, iż zamierza wydać historję... taburetu. Wyjaśniając programat, podaje do wiadomości, iż chodzi mu wyłącznie o mebel budnarowy, krzesło przed fortepianem i dla dzieci. P. Levy prosi ogół o materiały. Życzymy powodzenia!

× Śwarzyszenie jegerjanów, adeptów głośnego normalnego stroju z czystej wełny, odbyło uroczyste posiedzenie w Berlinie dnia 25-go b. m. Wszyscy zjawili się w ubiorach ściśle do przepisów dra Jägera zastosowanych: panowie zatem w czarnych „tuzurkach zdrowia”, białych uzupełnieniach i białych trzewikach... wełnianych. Panie również w wełnianych sukienkach, ozdobionych frezami... wełnianymi, ba nawet niektóre posunęły do tego stopnia swoja gorliwość, iż zamiast broszek i koleczyków, użyły szmuklerskich wyrobów, naturalnie z czystej wełny. Bankiet, mowy, toasta dokompletowały normalnie tej normalnej uroczystości. Dr Jäger nadesłał telegram... nie wełniany wszakże!

× W dniu 22-m b. m., w kościele parafjalnym w Garwolinie, o godzinie 8-iej wieczorem, pobłogosławiony został związek małżeński przez Jks. Górczyńskiego pomiędzy panną Florentyną Stalkowską, córką nieżyjącego ś. p. Ludwika i żyjącej Florentyny z Rosińskich Stalkowskich, z panem Franciszkiem Zawadzkiem, synem pana Maksymiljana Zawadzkiego i nieżyjącej ś. p. Emilji z Stalkowskich wobec kółka rodzinnego i familijnego uczestniczącego temu obrządkowi, które w domu matki panny młodej z całą staropolską gościnnością podejmowane zostało. Szczęść Boże młodej i nadobnej parze. (3796)

## Nekrologja.

† Ś. p. Józef Majewski, majster krawiecki, po długiej i ciężkiej chorobie, opatrzony św. sakramentami, zakończył życie dnia 27 listopada, przeżywszy lat 76. Pozostała w głębokim smutku żona wraz z dziećmi i familją zaprasza krewnych, przyjaciół oraz szanownych kolegów na nabożeństwo odbyć się mające w dniu 30-ym listopada, to jest w niedzielę, o godzinie 8 i pół zrana, w kościele katedralnym św. Jana, oraz na wyprowadzenie zwłok tegoż dnia i z tegoż kościoła, o godzinie 1-iej po południu na ementarz powązkowski. —3818—

† Ś. p. Julia Zygmuntowicz, panna, córka kupca i obywatela, opatrzona św. sakramentami, po krótkiej i ciężkiej chorobie zakończyła życie w dniu 27-ym listopada r. b. przeżywszy lat 18. Pograżeni w ciężkim smutku rodzice i brat zmarłej, zapraszają krewnych i przyjaciół na żałobne nabożeństwo odbyć się mające w kościele św. Jana w dniu 29-ym listopada, to jest w sobotę, o godzinie 10 i pół zrana, oraz na wyprowadzenie zwłok z tegoż kościoła w dniu następnym, tj. w niedzielę, o godzinie 2 i pół po południu na ementarz powązkowski. —3809—

† W dniu 29-ym listopada r. b., to jest w sobotę, o godzinie 10-iej zrana, w kościele św. Franciszka Serafickiego przy ulicy Zakroczymskiej, odprawione będzie nabożeństwo za spokój duszy ś. p. Eligjusza de Turquier, na które pozostała wdowa z dziećmi zaprasza krewnych, przyjaciół, znajomych i kolegów zmarłego. —3803—

† Jako w drugą bolesną rocznicę śmierci ś. p. Józefa z Myszkowskich Szczepańskiego, oraz i za duszę jej małżenka Walerentego Szczepańskiego, odbędzie się żałobne nabożeństwo dnia 29-go listopada, to jest w sobotę, o godzinie 10-iej zrana w kościele powązkowskim, na które w wieczornym sm

tku pozostałe córki, zięciowie i wnuki zapraszają krewnych i znajomych. —3774—

† Jutro, to jest w sobotę, o godzinie 9 i pół zrana, odbędzie się w kościele św. Krzyża nabożeństwo za spokój duszy ś. p. Andrzeja Zielińskiego, na które pozostała wdowa, córki i zięciowie zapraszają. W poniedziałek zaś odbędzie się także nabożeństwo o godzinie 9-ej zrana w kościele św. Anny na Krakowskim-Przedmieściu. —3816—

† W dniu 29-ym listopada, to jest w sobotę, jako w wigiliję imienin ś. p. Andrzeja Łukańskiego, b. naczelnika w b. kom. skar. odbędzie się wotywa żałobna, w kościele św. Antoniego przy ulicy Senatorskiej, o godzinie 10-ej rano. —3810—

† Rok już dobiega, jak spoczęła w mogile ś. p. Laura z Brzezińskich Guerin, przełożona wyższego naukowego zakładu. Czem była dla mnie ś. p. ukochana przewodniczka, trudno określić w kilku słowach. Stosunek miłości i życzliwości zawarty na ławce szkolnej, gdy bezpłatnie u niej pobierała nauki przetrwał długie lata, aż do jej zgonu. W każdej ciężkiej chwili była mi radą pomocą. Z serdecznym współzuciem kładła nie raz krzyż na czoło moje, gdy przyszła wypłakać na jej łonie bóle życia tak nie raz ciężko raniące nas w pielgrzymce doczesnej. To też zgon tej zaonej niewiasty głęboki żal zostawił w sercach tych wszystkich co jej dobrodziejstw doznali. A iluż takich było? — W niedzielę, to jest dnia 30-go listopada, jako w przeddzień rocznicy jej śmierci, odbędzie się w kościele św. Antoniego przy ulicy Senatorskiej, o godzinie 10-ej zrana, wotywa za spokój tej zaonej duszy. —3802—

## Z Cesarstwa.

Petersburg 26-go listopada. — *Petersburger Herold* donosi, że w przejeździe ze Sztokholmu ma odwiedzić Petersburg królowa rumuńska, podróżująca w najściślejszem incognito. Królowa, znana w literaturze pod pseudonimem Carmen Sylva, ma w Petersburgu zapoznać się tylko z przedniejszymi przedstawicielami świata literackiego. Z Petersburga dostojna podróżna ma wracać do swojego kraju przez Wiedeń.

Petersburg 26-go listopada. — Jak wiadomo, mowa, wygłoszona w Moskwie przez p. ministra sprawiedliwości, a zakomunikowana pismom rosyjskim w drodze telegraficznej przez Agencję północną, wywołała w prasie tej żywą dyskusję. *Moskowskija wiadomości* podały nawet w wątpliwą samą osnowę mowy, nazywając ją apokryficzną. Obecnie *Nowoje wremja* stara się wyjaśnić tę sprawę, w której, jak słusznie robi uwagę, zewnętrzna strona gra tak ważną rolę. „Tekst mowy, pisze pomieniony dziennik, ukazał się naprzód nie w moskiewskich, lecz w petersburskich gazetach, w depeszach Północnej agencji telegraficznej, pod d. 9-m listopada. Moskiewskie zaś dzienniki — jedne mowy tej zupełnie nie drukowały, inne znowu, jak np. *Russkij kurjer*, przedrukowały ją dopiero z gazet petersburskich, po odebraniu tych ostatnich w Moskwie, czyli dopiero 12-go listopada. A zatem tekst mowy ministerjalnej zakomunikowany był Północnej agencji telegraficznej, tylko dla gazet petersburskich, do moskiewskich zaś tekstu jej nie rozesłano. Dalej do Petersburga nie był wysłany dla opublikowania w *Prawit, wiestniku*, lecz właściwie jako prywatna depesza Północnej agencji telegraficznej. Niedosć tego, dnia 10-go listopada, kiedy we wszystkich gazetach wydrukowana była depesza Półn. ag. telegraficznej, obejmująca tekst mowy ministra, w *Prawit, wiestniku* zamieszczono tylko pierwsze kilka wierszy depeszy. Dalej donosi on o odejździe ministra i więcej nic. O mowie nie ma ani słowa. Nawet nie ma wzmianki, że jaka mowa była wypowiedziana. W oczach ludzi ostrożnych te wszystkie okoliczności nie mogły nie wzbudzić wątpliwości co do autentyczności mowy, zawartej w depeszy Północnej agencji telegraficznej. Dlatego też nie ma żadnej podstawy do podejrzenia szczególności *Moskowskich wiadomości*, które w ostatnim artykule, pisany d. 10-go listopada, t. j. w dzień ukazania się depeszy Półn. ag. teleg. w petersburskich prywatnych gazetach, wyraziły się, że nie uważały za właściwe podawać krążących wśród publiczności „apokryficznych wiadomości” o tem, co p. minister mówił w Moskwie. Ale tu rodzi się nowa kwestja: wiadomo, że wydawca *Moskowskich wiadomości*, na mocy kontraktu z p. Kokorewem, jest faktycznie gospodarzem moskiewskiego oddziału Północnej agencji telegraficznej. Wszystkie depesze tej agencji przechodzą przez jego ręce, więc też samą drogą szła także i depesza z tekstem mowy p. ministra. Jeżeli zatem nazajutrz po wysłaniu jej do Petersburga, p. Katkow pisał w swoim dzienniku, że krążące o mowie ministerjalnej wiadomości uważa za „apokryficzne legendy”, to czemuż rozpowszechniał tę „apokryficzną legendę” po za rogatki Moskwy? Pytanie tem ciekawsze, że „apokryficzna legenda”, jaka desza do wiadomości p. Katkowa, bardzo jest podobna do doniesienia Agencji północnej. Przechodząc następnie do treści mowy, tak jak ona była podana przez *Prawit, wiestnik*, powiada *Nowoje*

wremja, że nie znajduje, aby różniła się rdzenie od depeszy ajencyjnej. „W szczegółach jednak jest wielka różnica. Jest ona zwłaszcza wielką w konkluzji mowy. Tak według brzmienia depeszy ajencyjnej, p. minister mówił o „mało znaczących reformach”, a według tekstu *Prawit, wiestnika* miał powiedzieć co innego, a mianowicie powiedział to, że „w Petersburgu czeka go dokonanie pracy nad konsekwentnem urzeczywistnieniem koniecznych udoskonaleń, których wymaga nasza sprawa sądowa”. Objasnić różnicę byłoby zbyt czerem. Widoczną jest ona dla każdego i bez komentarzy.”

Petersburg 26-go listopada. — Agencja północna podaje z Tyflisu, że w tamiecznym wojennym sądzie okręgowym toczył się proces o sprzeniewierzenia i fałszerstwa, których sprawcami byli urzędnicy wydziału gospodarczego karskiego szpitala wojskowego. Nadzorcę szpitala, pułkownika Bielokrinieckiego, sąd skazał na wykluczenie ze służby, a komisarza Borysowa na zesłanie do Syberji.

Petersburg 26-go listopada. — Z Kazania donoszą, że w sprawie studenta Michajłowa, obwinionego o zamach na życie kandydata do posad sądowych Bałutina, przysięgli wydali werdykt uniewinniający.

Petersburg 26-go listopada. — W Rydze wskutek pęknięcia rury gazowej zgorzał do szczytu gmach westfalskiego towarzystwa fabryki drutu i gwoździ. Spaliła się także część magazynów, mieszczących zapasy materiałów. Szkody wynoszą w przybliżeniu do 250,000 rubli. Budynek był zaasekurowany w towarzystwie „Jakor” i w „Moskiewskim towarzystwie ubezpieczeń”, a po części także reasekurowany.

## Z OSTATNIEJ POCZTY.

Berlin 26-go listopada. — Według *National Ztg.*, Anglja, Austria, Włochy, Rosja i Hiszpanja rozpoczęły układy ze stowarzyszeniem afrykańskiem o uznanie tegoż za potęgę zaprzyjaźnioną. Komisja konferencji uchwaliła, że zasada wolności handlowej w porzeczcu Konga ma być rozciągnięta aż do wschodnich wybrzeży Afryki z zachowaniem praw zwierzchniczych, jakie posiada Portugalia i sultan Zanzibaru.

Berlin 26-go listopada. — Krążą pogłoski o objęciu w protektorat niemiecki Zanzibaru, dokąd udał się z wyprawą podróżnik Gerhard Rohlfs w charakterze „konsula jenerałnego”.

Paryż 26-go listopada. — Dalszy ciąg rozpraw izby deputowanych nad kredytem tonkińskim. Wśród naprężonej uwagi zabiera głos Juljusz Ferry. Zdobyć Tonkinu było konsekwencją zdobycia Kochinchiny. Rząd działał na podstawie dwóch wyraźnych uchwał izby, żądających pomszczenia śmierci komendanta Riviera i zajęcia delty. Jak można zarzucać rządowi, że oszukiwał kraj, gdy wszystko działo się jawnie? Gdzie w historii zdobyczy kolonialnych znajdziecie określony naprzód plan wyraźny i bezwzględny? Wypadki częściej kierowały polityką, niż polityka wypadkami. Wszystkie dotąd starcia nasze w Tonkinie wypadły zwycięsko; raporty jenerałów wskazują, dla czego ściganie nieprzyjaciela nie okazało się korzystnem. Obrona linja jest najlepszą pozycją obronną w kraju; po za nią teren byłby niebezpiecznym, jako podstawa operacji przeciw Chinom. Zajęliśmy cały kraj uprawny i zamieszkały; okolic dzikich i pustych nie szukamy. Zasadą naszej polityki jest stopniowe przeprowadzanie protektoratu francuskiego. Dochody Tonkinu będą dawały 11 milionów franków rocznie. Napad chińczyków pod Baklę uważam do dzisiaj za dzieło podstępny i zdrady. Kapitan Fournier wierzył słowu Li Hung Czanga, który przyjął terminy ewakuacji. Mielśmy prawo sądzić, że Li Hung Czang był wówczas panem położenia. Jenerałowie chińscy znali wybornie terminy, naznaczone w traktacie tientsińskim. Po katastrofie pod Baklę przyjęliśmy zgodnie z życzeniem izby system represyj i pokojowej blokady. Są to kroki wojenne, niewymagające formalnego wypowiedzenia wojny. Taka akcja nie stanęła na przeszkodzie rokowaniom dyplomatycznym o pokój. Europa uznała nasze umiarkowanie. Wierzę, iż po wzięciu Formozy, po obsadzeniu Kelungu i Tamsui zapanuje w Pekinie skłonność do zgody. Udalśmy się do Formozy jako wierzyciele, nie jako zdobywcy. Chiny zrozumieją niebezpieczeństwo, jakieby zagrażało im z stałego zajęcia przez nas tej wyspy. Jest rzeczą pewną, że Anglja zyczliwą interwencją usiłuje spór nasz z Chinami uśmierzyć. Interwencji tej nie żądaliśmy; ofiarowano nam ją dobrowolnie. Warunków określać nie mogę. Francja musi napowrót zająć miejsce w europejskim koncercie mocarstw. Francja nie żąda od Chin terytorjalnych nabytków, nie użyje nadal wyrazu „indemnizacja”, ale, zająwszy Kelung i Tamsui, będzie aż do oznaczonego czasu pobierała cła i eksploatowała ko-

palnie. Chiny żądają natomiast od Francji przeczenia się protektoratu nad Anamem tudzież regulacji granic w Tonkinie i zakazały przywozu towarów francuskich z Tonkinu do Chin. Jedyną odpowiedzią na te żądania jest uchwalenie kredytu w wysokości 43-ch milionów odrazu! (grzmiące oklaski w centrum). Zawotowaniem tak wysokiego kredytu izba umożliwi rządowi operacje na lądzie i morzu. Jedyną to droga pozbycia się gniożącego nas ciężaru (długie, grzmiące oklaski).

Londyn 26-go listopada. — Gabinet na posiedzeniu sobotniem zgodził się na pewne zasady dalszego postępowania w sprawie egipskiej, które mają być przedstawione mocarstwom. Rząd wychodzi z tego punktu widzenia, iż nie jest on winnym dzisiejszemu przesileniu finansowemu w Egipcie; przeciwnie przez stłumienie buntu Arabiego Anglja umożliwiła zaprowadzenie tamże porządku. Nie można wymagać od Anglji, aby sama ponosiła wszystkie ofiary dla Egiptu. Wierzyciele długu egipskiego muszą także ponieść ofiarę, godząc się na redukcję procentów, w zamian za co Anglja przyjmie gwarancję nowej pożyczki egipskiej, przeznaczonej na indemnizację Aleksandryjską i naprawę ogólną stanu finansowego.

Ateny 26-go listopada. — Na wczorajszym posiedzeniu izby deputowanych Zenopulos interpeluje rząd w sprawie pogłosek o zbliżeniu się Greeji do Austrii. Mówca powiada, iż nie chce już rozwijać swej interpelacji, dotyczącej teraźniejszości i przyszłości kraju, ale prosi o wyznaczenie dnia na takową. Izba uchwała rozpocząć obrady nad interpelacją po ukończeniu rozpraw finansowych, które w poniedziałek rozpoczęły się i kilka dni jeszcze trwają.

## TELEGRAMY

### „KURJERA WARSZAWSKIEGO”.

Wiedeń 28-go listopada.

Dzisiaj przez całą noc szalał tutaj straszliwy orkan. Równocześnie wybuchnęły pożary w sześciu miejscach, tudzież mnóstwo ogni kominowych. Od 24-ch godzin straż ogniowa wzywana była 43 razy.

Berlin 28-go listopada.

Na wczorajszym posiedzeniu parlamentu minister wojny, jenerał Bronsart, oświadczył, iż wzmożenie granicy zachodniej i wschodniej było w roku ubiegłym polityczną koniecznością.

Berlin 28-go listopada.

Na posiedzeniu wczorajszym parlamentu podczas rozpraw budżetowych minister finansów Scholz oświadczył, iż rzeczą jest parlamentu podać teraz, które projekta podatkowe zamierza popierać. Dalej oznajmił, iż sejmowi pruskiemu ponownie przedstawiony zostanie projekt do prawa o zniesieniu trzeciej i czwartej klasy podatku klasowego. Położenie finansowe Niemiec pozwala pokryć wszystkie nowe potrzeby bez zbytecznego obciążania ludności piacącej podatki. Richter (przewódca partji wolnomyślniej) oświadcza się przeciw przyzwoleniu na jakiegokolwiek nowe podatki. Frankenstein (centrum) gotów jest do uchwalenia tylko najniezbędniejszych potrzeb; Benda (narodowo-liberalny) przyrzeka popierać umiarkowane podwyższenie podatków, wszakże stronnictwo jego nie wzmie w tej mierze inicjatywy.

Paryż 28-go listopada.

W dalszym ciągu rozpraw izby nad kredytem tonkińskim wygłosił wczoraj Clémenceau mowę, w której rzekł: „Bismark jest najniebezpieczniejszym naszym wrogiem i najniebezpieczniejszym przyjacielem. Siły francuskie rozpraszają się dzisiaj po całym świecie, co rzucza Francję złowrogo w pęta polityki księcia Bismarka. Izba zawotowała razem 59 milionów kredytu (16 milionów na rok obecny i 43 milionów na pierwsze miesiące roku przyszłego, *przyp. red.*).

Wczoraj nastąpiło otwarcie izb. Zarówno senat, jak izba deputowanych, uchwaliły wyrażenie podziwu dla króla i podziękowań za bohaterskie jego odwiedziny Neapolu, w czasie panowania tam najstraszniejszej cholery.

## ODPOWIEDZI REDAKCJI.

— Panu Ar. — Niemożliwe.

— Stalemu prenumeratorem. — Odbitki „Wachlarza” nie ma.



### Kurs giełdy warszawskiej.

Dnia 28-go listopada 1884 r.

W eks le:	Z kone. giełdy	
	žad.	plac.
ferlin 100 mar. z krótk. ter.	47.65	—
Londyn 1 funt sterl.	9.64	—
Paryż 100 franków	38.55	—
Wiedeń 100 guld.	79.20	—
<b>Papiery publiczne:</b>		
4% Listy z. nowe z r. 1869 d.	97.15	—
" m.	97.—	—
Listy zast. m. Warsz. serji I	96.—	—
" " " " II	93.30	—
" " " " III	92.80	—
" " " " IV	92.40	—
Listy zast. m. Łodzi serji I	85.—	—
4% Listy likwidacyjne duże	87.80	—
" małe	87.45	—
Bilety Banku Ces. ser. I, III i III	—	—
Res. Poż. Premj. z roku 1864	—	—
1866	—	—
I Pożyczka wschodnia rs. 100	95.50	—
II " " " " " " " " " " " "	95.50	—
III " " " " " " " " " " " "	95.50	—
Listy wileńskie długoter.	—	—
<b>Akcje i obligacje:</b>		
Obligacje miasta Warszawy	91.—	—
Akcje dr. żel. warsz.-w. rs. 100	—	—
Akcje dr. żel. warsz.-b. rs. 100	—	—
Akcje dr. żel. warsz.-terespol.	—	—
Akcje dr. żel. fabryczno-łódzk.	—	—
Akcje Banku handl. w Warsz.	—	—
Akcje Banku dysk. w Warsz.	—	—
Akcje Banku handl. w Łodzi	—	—
Akcje warsz. Tow. ub. od ognia	—	—
Akcje warsz. Tow. fabr. cukru	—	—
Akcje Tow. fab. cukru Józefów	—	—
Akcje Dobrzel. Tow. fab. cukru	—	—
Akcje Tow. Lilpop, Rau i Lew.	—	—
Akcje Tow. zakł. przedz. Zaw.	—	—

### Wartość kuponów:

Od Listów zast. nowych 5% kop. 216<sup>2</sup>/<sub>3</sub>  
 Od Listów z. m. Warsz. s. I i II \* 79<sup>1</sup>/<sub>6</sub>  
 Od Listów zast. m. Łodzi kop. 37<sup>1</sup>/<sub>2</sub>  
 Od Listów likwidacyjnych kop. 196<sup>1</sup>/<sub>3</sub>

### Targi

NA PLACU WITKOWSKIEGO.  
 Dnia 28-go listopada 1884 r.

	Pud		Korzec	
	od	do	od	do
	kopiejek			
Pszen. 242 gm. I ord.	—	—	570	600
" " " " " " " " " " " "	—	—	610	630
" " " " " " " " " " " "	—	—	650	—
" " " " " " " " " " " "	—	—	660	675
Żyto wyborowe 232 funt.	—	—	510	520
" " " " " " " " " " " "	—	—	500	505
" " " " " " " " " " " "	—	—	470	—
Jęczmień 2 i 4 rzęd. 202 i	—	—	—	—
Owies (nowy) . . . 142 i	—	—	315	330
Gryka . . . . . 202 i	—	—	—	—
Rzepak letni . . . . .	—	—	—	—
" zimowy 212 funt.	—	—	—	—
Rzepak rapos zim. 212 i	—	—	—	—
Groch polny 262 funt.	—	—	—	—
Ziemiaki . . . . .	—	—	—	—
Masło świeże funt . . . . .	—	—	—	—
" solone pud . . . . .	—	—	—	—
Siana pud . . . . . 45	50	—	—	—
Słomy pud . . . . . 20	25	—	—	—
Drzewo opał. twar. s. kub.	—	—	—	—
" " miękkie " " "	—	—	—	—

### Cena okowity:

z dnia 28-go listopada 1884 roku.  
 Hurt. skład. garniec rs. 2 kop. 46  
 wiadro rs. 7 kop. 56<sup>4</sup>

## „POEZJE i DRAMATA” WACŁAWA SZYMANOWSKIEGO,

TOMÓW 5,

opuściły prasę nakładem księgarni

## GEBETHNERA i WOLFFA,

i są do nabycia we wszystkich księgarniach,

po cenie rs. 6 za egzemplarz.

547

NAKŁADEM KSIĘGARNI

C. F. Piotrowskiego i S-ki w Poznaniu,

opuściło prasę dzieło p. t.:

## Opowiadania i Studja historyczne KAZIMIERZA JAROCHOWSKIEGO.

Serja nowa, w 8-ce, stron 414.—Cena 3 rs.

TREŚĆ. Wyprawa i odsiecz wiedeńska.—Wyprawa wiedeńska ze stanowiska interesu politycznego Polski.—Rada senatu Wyszogrodzka i zabiegi polityczno-dyplomatyczne po zajęciu Warszawy, w miesiącu Wrześniu 1704 r.—Wielkopolskie Leszno w roku 1707.—Polityka saska i austriacka po traktacie Altransztadzkim.—Bitwa wschowska, dnia 13 Lutego 1706 r.—Stanisław Leszczyński po Półtawie.—Stosunek Brandenburgji do kościoła katolickiego w ziemiach polskich, od roku 1640 do 1740.—Kamieniec i Poznań po Augustowej restauracji.—Potyczka Kargowska i kapitan Więckowski.

2852r

## Nakładem Księgarni i Składu Nut FERDYNANDA HÖSICK'A

wyszły i są do nabycia we wszystkich składach muzycznych.

## Wielka Teoretyczno-Praktyczna SZKOŁA NA FORTEPIAN

według **Leberta i Starka**, Profesorów Konserwatorium w Sztuttgardzie.  
 Spolszczona i wydana przez **Władysława Żeleńskiego i R. Strobla**, Profesorów Warsz. Instytutu Muzycznego.

Cena Części I Rs. 3.60.—Cena Części II Rs. 2.—Cena całości Rs. 5.

O zaletach słynnego tego dzieła wspominać byłoby zbyt zbytecznym.—Krytyka całego świata szkole tej pierwszeństwo przyznała, a zaleconą jest do użytku przez **Konserwatorium Paryżkie**, przez **Franciszka Liszta**, oraz przez najpierwsze znakomitości, jak **St. Heller**, **A. Marmontel**, **I. Benedikt**, **Emanuel Faisst**, **J. G. Herzog**, **Dr F. Hiller**, **Franciszek Iguacy** i **Wincenty Lachnerowie**, **C. G. Reissiger**, **P. Lindpaintner**, **Dr Marschner**, **L. Moscheles**, **I. H. Struntz**, **W. Taubert** i innych.

### PRAKTYCZNA

## SZKOŁA NA SKRZYPCE.

Zebrała z rozmaitych celniejszych autorów i ułożona przez **Władysława Górskiego**, Profesora klasy wyższej skrzypkowej w Instytucie Muzycznym Warszawskim.

Cz. I. Dla początkujących. Cena Rs. 2.—Cz. II. Szkoła 5-u pozycji. Cena Rs. 2.25.

Szkoła ta o racowaną według **nowej zupełnie metody**, a jednocząca w sobie zalety **wszystkich najlepszych szkół**, jakie dotychczas napisane zostały, z wielkiem uznaniem przez świat muzyczny i prasę przyjęta została.

Oszczędza ona przytem ucącemu kupowania w ciągu nauki różnych **ćwiczeń i etudów**, po każdej bowiem regule podaje zaraz odpowiednie **ćwiczenia różnych najcelniejszych autorów**, stopniowane i zastosowane według kursu w Warszawskim Instytucie Muzycznym.

2554r

Do sprzedania

## Samowar

z przyborami, **LAMPY** stojące salonowe i t. p.—Wiadomość: **Świętokrzyszka 23**, mieszkanie 17.

2729R

Do sprzedania

Faetony, Karetą potrójna i Kocz z fordeklem nowe, oraz sztuki używane: Kocz z fordeklem, Faetony i bryczki, wszystko po cenach niskich.—**Świętokrzyszka № 31**.

3488

Do sprzedania Sanki nowe,

tasonu petersburskiego, parokonne i jednokonne, przy ulicy Czerniakowskiej № 59, w kantorze fabryki.

3754

NAKŁADEM KSIĘGARNI  
**Teodora Paprockiego i S-ki**  
 w Warszawie,  
**8 Chmielna 8,**  
 wyszły z druku

## Klemensa Junoszy Z MAZURSKIEJ ZIEMI SZKICE i OBRAZKI WIEJSKIE.

Cena Rs. 1.50.

Nabywać można we wszystkich księgarniach krajowych i zagranicznych. 2730r

Wyszło świeżo z druku studjum historyczno-społeczne

### Żydzi na tułactwie

przez **Teodora Jeske-Choińskiego**.

Nabyć można w księgarni **Gebethnera i Wolffa** i w redakcji **«Roli» Nowy-Swiat 4**, gdzie główny skład.—Cena rs. 1, z przesyłką pocztową rs. 1 kop. 15.

251r

NAKŁADEM KSIĘGARNI  
**Teodora Paprockiego i S-ki**  
 w Warszawie  
**8 Chmielna 8,**  
 świeżo wyszło dzieło p. t.

## PAN TADEUSZ Adama Mickiewicza.

STUDJUM ESTETYCZNO - LITERACKIE  
 przez **D-ra Henryka Biegeleisena**

(z dodaniem facsimile z autografu „Pana Tadeusza,” oraz podobizny medalionu A. Mickiewicza i kart tytułowych pierwszego wydania „Pana Tadeusza” z roku 1834).

Cena Rs. 2.50.

Nabywać można we wszystkich księgarniach krajowych i zagranicznych. 2731r

### NA GWIAZDKĘ!

Świeczki, Lichtarzyki, Ozdoby choinkowe, Fajerwerki różne Zabawki dziec. nadeszły do składów zapalek

## T. Kozłowskiego

Senatorska 25, Bracka 17,  
 Sprzedaż hurtowa i detaliczna. 3748

## TOWARZYSTWO

# Société Générale de Cirages Français

## FABRYKA W ODESSIE.

Ma honor podać do publicznej wiadomości, o nadejściu do Warszawy transportu nowej

## Massy do czyszczenia Metalów (Pomade magique),

dla fabrykantów i na użytek domowy.—Gatunek wypróbowanej dobroci i uznany za najlepszy tak u nas jak zagranicą.—Sprzedaje się detalicznie w składach materiałów aptecznych, galanterijnych i t. p., oraz w sklepach pana **T. Kozłowskiego**, przy ulicy Senatorskiej № 25 i Brackiej № 17.—W tychże składach do nabycia

## Politura do odświeżania mebli sposobem domowym (Encaustique Végétale).

Zamówienia hurtowe dla rzeczony fabryki, przyjmuje Kantor Domu Komisowo-Ekspedycyjnego **W. KREMKY & Comp.**, Leszno № 1.

2755 R



# Albumy i Ramki

do fotografii,

Albumy skórzane i pluszowe. Ramki drewniane, pluszowe, Mora, Vieux Saxe i inne, nadeszły w wielkim wyborze i w nadzwyczaj pięknych modelach, z czem poleca się **Skład Materiałów Piśmiennych, Rysunkowych i Towarów Galanteryjnych** 2843r

**Władysława Bednawskiego,** przy ulicy Miodowej № 497b.

## Jabłka Podolskie

w różnych zimotrwałych gatunkach, od 1 1/2 do 4 rs. pud. (pud trzyma od 2 do 7 kóp).— Hoża 11, od 10—1 i od 4—7, w lewej oficynie.

## Świeży Tytoń

żytomierski, fabryki Bojarskiego, nadszedł do sklepu wyrobów tabaczkowych **A. Stroynowskiego,** Nowy-Swiat № 15. 3773

## Od Kaszlu

i piersiowych słabości, poleca Apteku **J. Rózyckiego,** na Pradze, znany od lat wielu **Syrop i Ziółka własnego wyrobu.**

# MEBLE

ANTYKI

Szafa holenderska wykładana różno-kolorowymi kwiatami, 2 komody wykładane kwiatami z bronzami, dubeltowo wygięta, komoda z auzacem, wykładana z figurami i z bronzami za 300 rs., kantorek z bronzami, dwie szafeczki z bronzami (kolumny), szynierka z bronzami, komoda z bronzami Schreibtsich z bronzami.—Wiadomość: ulica Wielka № 13, mieszkania 16. 3751

# SKLEPY

Nowy-Swiat № 1, do wynajęcia każdego czasu: Sklep z wystawą, mieszkaniem, na skład wódek, restaurację lub inny proceder, oraz sklep bez mieszkania. Wiadomość na miejscu u rządcy lub właściciela domu Szai Lothe, Muranowska № 30. 3701

## Mebie i Materace!!!

L. BRENER,

ulica Świętokrzyska № 20,

po rs. 100 garnitury, po rs. 25 szeslongi w skórę, po rs. 20 sofy w skórę, po rs. 60 są dwa garnitury używane i wiele innych mebli bardzo tania, materace walcowane po rs. 7, sprężynowe po rs. 12, włosiane po rs. 16, stare meble i materace biorę do przerabiania. 3559

## WYPRZEDAŻ

wysortowanych **Wstążek, Koronek, Tiuli, Haftów, Aksamitek, Kwiatów, Creplisów, Broszek, Gazy i Kapeluszy,** odbywa się w **składzie**

**S. H. DĄBROWSKIEGO**

Zabia № 2, róg Żelaznej-Bramy. 3757

# DZIERŻAWA

na 6 lat,

folwark **Katerynowsk,** 4 wiorsty od stacji Homla, 30 wiorst od Terechówki, Libaw.-Romeń, kolei, w glebie czarno-ziemnej, pół ornych 926 mórg, łąki 452 mórg, sadyba i wygon 14 1/2 m., sad fruktowy 13 mórg, z 480 drzewami, nieużytków 14 m., w ogóle 1420 mórg. Otoczony wsiami ludnymi. Blizszych szczegółów udziela główny zarząd dóbr J. O. Księcia Paskiewicza w Homlu, gubernji Mohylewskiej. 3752

# BAŻANTÓW

świeżo bitych

dostać można w każdym czasie w dobrach **Opole Włodawskie** przez stację poczta Wisznice. R2792

## CHODNIKI

kokosowe, jutowe i ceratowe, tanie i trwałe,

## WYCIERACZKI

oraz

## CERATY

i białe Obrusy Ceratowe, najtaniej sprzedaje Skład Obieć Papierowych,

**J. LUBELSKI i Sp.**

54 Marszałkowska 54. 2432r

# 60 KONI

Sześćdziesiąt koni roboczych zdrowych, sprzedawane będą d. 30 Listopada o godzinie 12 w południe w mieście Nowy-Dwór przy stacji drogi żelaznej Nadwiślańskiej. 3727

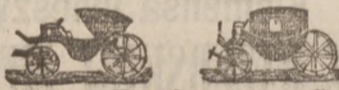
Do wynajęcia

## Lokal fabryczny,

mieszczący się w trzech oddzielnych budynkach, z **Motorem** o sile 4 koni, za rs. 1,200 rocznie. Wiadomość przy ulicy **Miłej** № 13, u rządcy domu. 2823R

## Las do sprzedania.

12 włók lasu do wycięcia, oraz 6,000 sztuk sosien i dębów, niedaleko rz. Wieprza i kolei, jest do sprzedania.—Wiadomość u właściciela w Warszawie, przy ulicy hr. Berga № 3, mieszk. 6. 3776



Ulica Długa Nr 16, wprost Cerkwi.

Nabywszy w tych dniach **Fabrykę Powozów** po ś. p. Ziemińskim, a posiadając kilkadziesiąt powozów różnych fasonów i wielkości, oraz **Karety, Landa, Kocze, Wolanty, Bryczki, Amerykany i Perelotki,** także i kilkanaście Sanek różnych fasonów, postanowiłem wyprzedać, z powodu braku miejsca na powozy nowe, w robocie znajdujące się, **po cenie z nacznie niższej,** oraz przyjmuję nadal reperację i odnowienia takowych, po niższej cenie, z czem polecam się Szanownej Publiczności.—Ulica Długa № 16, naprzeciw cerkwi. **Przedtem mający fab. powozów po Ojcu swym Ks. Laskowskim, istniejącą od roku 1842, plac S-go Aleksandra № 5, a obecnie przeniosłem na ulicę Długą.—Z szacunkiem**

## Feliks Laskowski.

## Majątek Ziemski

położony w powiecie Kutnowskim, gub. Warszawskiej, z glebą wyborową, kompletnie urządzony, **bez serwitutów,** do sprzedania zaraz bez pośrednictwa.—Wiadomość u **Juljusza Walewskiego,** adwokata przysięgłego, Długa 47. 2727R

## W pracowni Sukien Damskich W. Kowalskiej,

**Tłomackie № 3, mieszkania 14,** przyjmują się do roboty suknie, okrycia, dolnany, wierzchy do futer, podszycanie futrem i przerabianie salop po cenach b. umiarkowanych. Wykończenie akuratanne, modele parzykcie. 3643

## Futro Elki mezzkie,

nowe, na wyższą osobę, ładnie prezentujące się, dano w komis do sprzedania w składzie sukna i kortów pp. **Mrozowskiego i Jaskowskiego** przy ul. Senatorskiej wprost Miodowej. 2783r

# TOWARZYSTWO UDZIAŁOWE „SALA LICYTACYJNA PRYWATNA”

Miodowa Nr 10,

posiada na sprzedaż w wielkim wyborze, **meble** wykwintne i skromne, **lustra, obrazy, serwety, chodniki, dywany** różne, wyroby **galanteryjne, bizuterję, brzozy, zegary, ubiory** damskie i męskie itp., wszystko to nowe, lub b. mało używane, po cenach możliwie **najniższych.**

Przyjmuje zamówienia na **kompletne urządzenia mieszkań** podług najświeższych wzorów.

Codziennie od 9 rano do 7 wieczorem, oprócz Świąt. 2387r

# OBWIESZCZENIE.

Dnia 3 (15) Grudnia r. b., o godzinie 12-ej w południe, odbywać się będzie w sali licytacyjnej Magistratu miasta Warszawy, licytacja głośna na risiko teraźniejszego, nie spełniającego warunków kontraktu nabywcy, na sprzedaż gruntu miejskiego, położonego przy ulicy Smolnej w Warszawie, mającego powierzchnię 183 sążni kwadr., czyli 251 1/2 łokci kwadr., od rs. 2 kop. 43 za łokieć kwadr.

Konkurentom nie życzącym stawać do licytacji głośnej, mogą przysłać do Magistratu w terminie licytacyjnym do godziny 12 w południe, na ręce p. o. Prezydenta miasta opieczetowane deklaracje z dołączeniem wymaganego wadium, albo kwitu na wniesienie takowego.

Warunki licytacyjne i plan mogą być przejrzane w Wydziale Administracyjnym Magistratu; szczegółowe zaś ogłoszenie o licytacji, jako też wzór do deklaracji, wydrukowane zostały w Dzienniku Warszawskim i w Gazecie Policyjnej. 2773r



# ROYAL WINDSOR

UNIWERSALNY ŚRODEK do odrodzenia włosów.

Cudowny ten płyn chroni od siwizny.

Wstrzymuje wypadanie włosów.

Włosom siwym przywraca pierwotny kolor.

Przyczynia się do ich wzrostu i piękności.

Szybko leczy od łupieżu.

Cena dużej flaszki rs. 3 kop. 50, z przesyłką poczt. rs. 4.

SKŁAD GŁÓWNY w PERFUMERJI

# ALEKSANDRA LIPINK,

2627R

ulica Wierzbowa, róg Niecałej № 1.

# Rada Miejska Warszawska Dobroczynności publicznej,

podaje do wiadomości, iż w d. 27 Listopada (9 Grudnia) r. b., o godz. 1 z południa, odbędzie się przed tą Radą publiczna i plus przez opieczetowane deklaracje, następnie głośna licytacja na sprzedaż 4-eh oddzielnych partji różnego gatunku i wymiarów, drzew w lasach dóbr Mienia i Piaseczno w powiecie Nowomińskim gubernji Warszawskiej położonych, do Szpitala S-go Duchy należących, a mianowicie:

- w pierwszej partji 1708 sztuk drzew w cieciu № 16, z 1884 r., w obrębie leśnym Koko-szki, od summy rs. 884 k. 35,—wysokość kaucji rs. 180.
- w drugiej partji 682 sztuk drzew, w cieciu № 16, z 1884 r., w obrębie leśnym Pełczan-ka, od summy rs. 482 kop. 18,—wysokość kaucji rs. 100.
- w trzeciej partji 1497 sztuk drzew, w cieciu № 16, z 1884 r., w obrębie leśnym Piasecz-no, od summy rs. 1741 k. 4,—wysokość kaucji rs. 360.
- w czwartej partji 1528 sztuk drzew, w cieciu № 16, z 1884 r., w obrębie leśnym Huta, od summy rs. 2040 k. 66, wysokość kaucji rs. 420.

Mający zamiar przystąpić do licytacji, obowiązani są w dzień licytacji przedstawić Radzie Miejskiej, oddzielnie na każdą z wymienionych partji drzew deklaracje, podług wzoru niżej wskazanego, napisan: na zwycajnym papierze, wyraźnie bez skrobań i poprawek i dołączyć wyżej ustanowione kaucje, gotowizną lub papierami procentowymi, do przyjmowania na kaucje przez Rząd dozwolonemi, ze wszystkimi należąciami do nich za nieubiegły czas kuponami.

Jeżeli który z konkurentów nie życzyłby sobie uczestniczyć w głośnej licytacji, to może nie później, jak do godziny 10-ej z rana, tegoż samego dnia, na który naznaczona jest licytacja, przysłać do Rady Miejskiej na każdą partję drzew oddzielną z właściwą kaucją deklarację, z nadpisem na kopercie, że deklaracja ta winna być otwartą po ukończeniu głośnej licytacji, a w takim razie, jeżeli zaoferowana w tego rodzaju deklaracjach za daną partję drzew summa okaże się wyższą od summy za tę partję zaoferowanej na głośnej licytacji, to licytacja będzie zatwierdzoną za tym, który we wspomnianych deklaracjach zaoferuje najwyższą sumę.

Inne warunki do tejże licytacji, oraz wykazy szacunkowe wystawionych na sprzedaż drzew, są do przejrzania w Kancelarji Rady Miejskiej codziennie w godzinach biurowych, a oprócz tego rzecone wykazy mogą być przeglądane u leśniczego lasów dóbr szpitalnych Mienia i Piaseczno w dobrach Mienia.

## Forma deklaracji:

W skutek ogłoszenia Rady Miejskiej Warszawskiej Dobroczynności Publicznej z dnia . . . (datę wypisać z gazety) składam niniejszą deklarację moją której obowiązuję się z liczbą czterech wystawionych na sprzedaż partji drzew w lasach dóbr Mienia i Piaseczno, w powiecie Nowomińskim, gub. Warszawskiej położonych, do szpitala S-go Duchy w Warszawie należących, zakupić partję N. N., (wypisać z ogłoszenia), za sumę rs. . . k. . . (liczbą i literami), poddając się wszystkim warunkom licytacyjnym, sprzedaży tychże drzew dotyczącym.—Kaucję w ilości rs. . . (liczbą i literami), przy niniejszem składam.

Stale moje zamieszkanie jest w N. . . .

Pisałem w N. N. . . dnia . . . miesiąca . . . 1884 roku.

(Podpisać wyraźnie imię i nazwisko).

NACZELNIK ZAKŁADÓW DOBROczynNYCH w WARSZAWIE,

Rzeczywisty Radea Stanu **K. PUCHALSKI.**

SEKRETARZ RADY **LECHOWICZ.**



**Odlewnia Żelaza i Warsztaty Mechaniczne**  
**„Paulinów”**  
 w Pruszkowie pod Warszawą; Kantor w Warszawie Marszałkowska 53.  
**A. ROTHSTEIN I SYNOWIE,**  
 DOSTARCZAJĄ  
**Transmisje najróżnorodniejszych rozmiarów, po niebywałej niskiej cenie**  
**9 kop. za funt**  
 umożliwionej własnego wynalazku aparatem „Szybko tokarz.” 2779R  
**SCHODY ŻELAZNE** wszelkiej konstrukcji kompletnie wykonane, po rs. **6 za 100 funt.**—Odlewy żelazne balkonowe i grubsze budowlane po rs. **3 kop. 50 za 100 funt.**—Materiały najlepsze, wykonanie szybkie i najdokładniejsze.

**SKŁAD ZEGARKÓW**  
**Ludwika Maurycyego**  
 Dawniej **F. LILPOP** od roku 1789,  
**Senatorska Nr 496, wprost Szkoły Junkrów.**  
 Otrzymał wybór zegarków złotych i srebrnych **Patka, Philippa i S-ki Ch. F. Tissot i syn,** i innych fabryk, i takowe poleca po cenach możliwie tanich. Wybór zegarków niklowych Remontuarów w najlepszym gatunku, Zegary biurkowe, ściennie i stołowe, Łańcuchy: złote, srebrne i z trwałej kompozycji francuskiej.  
 Reperacje zegarów i zegarków wykonywane jak najdokładniej po cenach niskich z dwuletnim poręczeniem.  
 Zakład przyjmuje obstalunki na zegary wieżowe wszelkiej konstrukcji. 1891r

**OGŁOSZENIE.**

Ober-Policmajster m. Warszawy podaje do publicznej wiadomości, iż w ciągu roku 1885, potrzebne będą dostawy następujących materiałów:

- 1) Drzewa sosnowego około 90 sążni sześciennych.
  - 2) Węgla kamiennych około 1,400 kerey.
  - 3) Naity około 90 garncy.
  - 4) Świec stearynowych około 25 pudów.
  - 5) Świec lojowych około 6 pudów.
  - 6) Wszelkich materiałów piśmiennych do potrzeb kancelaryjnych na sumę rs. 2.500.
  - 7) Gotowych kopert różnej wielkości na sumę około rs. 450, jak również potrzebnem będzie uskuteczanie robót introligatorskich na sumę około rs. 500.
- Zyczący przyjąć na siebie dostawę któregokolwiek z powyżej wymienionych materiałów, lub podjąć się robót introligatorskich, obowiązani są najpóźniej do dnia 3 (15) Grudnia r. b. złożyć deklarację na papierze stemplowym ceny 60 kop. (\*) bez podskrobań i poprawek według poniżej zamieszczonego wzoru, z załączeniem kwitu kasy kancelarji Ober-Policmajstra m. Warszawy na złożone vadium w sumie wyrównywującej 10% wartości zadeklarowanej dostawy, które nie utrzymującym się przy dostawie będzie natychmiast zwróconem, jak również z wyszczególnieniem ostatnich cen, za które obowiązują się dopełniać dostawę.
- Odnosne warunki na wyżej wyszczególnione dostawy, wzory materiałów piśmiennych i wykaz robót introligatorskich, mogą być przejrzane w wydziale 4 gospodarzemy kancelarji, codziennie od 10 rano do 2 godziny po południu z wyjątkiem świąt galowych, uroczysty i niedziel.

**Wzór do deklaracji:**

Wskutek ogłoszenia kancelarji Ober-Policmajstra m. Warszawy zobowiązuje się dostawić w ciągu r. 1885 (wymienić co mianowicie) po cenie N. N. (wypisać literami) poddając się wszelkim obowiązkom i zastrzeżeniom w warunkach dostawy zamieszczonej; kwit na złożone w kasie kancelarji Ober-Policmajstra vadium w ilości (wypisać sumę) przy niniejszem załączam. Stałe moje zamieszkanie (wypisać miejsce zamieszkania) pisałem dnia... miesiąca... roku... Podpisać wyraźnie imię i nazwisko. 2835r

(\*) Deklaracje powinny być w kopertach zapieczętowanych i adresowane na imię p. zarządzającego kancelarją

**Ogrodnik artystyczny**  
 polak, kawaler, doskonały w swoim zawodzie, obecnie 2 lata w miejscu w Erfurcie w jednym z najlepiej urządzonych ogrodów, szuka miejsca zaraz lub od 15 Grudnia na 180 rs. pensji lub 150 i tantjeme.—**Alfred Jerzy Waliczak,** Poznań, (sub J. G.). 2807R

**Lekcje tańców**  
 udzielam u siebie po domach prywatnych.—  
 Elektoralna № 28.—**W. Puchalski.** 3649

**Nr 20 Pióra Strusie Nr 20**  
 i Fantazyjne,  
 Modele paryzkie i własnego wyrobu  
**NAJTANIEJ**  
 w fabryce Piór Strusich i Fantazyjnych  
**F. Gliwie,**  
 Senatorska nr 20,  
 20 wprost kościoła św. Antoniego 20  
 Znaczny wybór świeżo nadeszłych Kwiatów Paryzkich.  
 Pranie, farba i fryzowanie na sposób paryzki. 2673R

**Ważne na czasie!**  
 Są do wynajęcia różne lokale fabryczne z dowolną siłą maszyny parowej i ogrzaniem oraz **Gisernia** do metali z całym urządzeniem. Lokale zdadne na biura i sklepy. Różne sklepy.—Wiadomość ul. Chłodna № 3, u rządcy domu. 2757R

**Skład Szkła, Kryształów, Porcelany, Fajansu i Lamp:**  
**J. Riegert,**  
 Ulica Marszałkowska № 77,  
 w WARSZAWIE. 3710

**Sanki poczwórne**  
 vis-à-vis, Bryczki na parę i na jednego konia, z fartuchami, nowe. Korpusy Faetonów, Karet i Bryczek.—Chłodna № 16. 3762

**PACZKI**  
 o każdej porze gorące i świeże, poleca  
**Kawiarnia M. Olechowskiego,**  
 Nowy-Swiat 50. 3761

**Biblioteki stylowe**  
 dębowe, biura dębowe z marmurowymi blatami, ozdobne, kredensy dębowe, stoły, krzesła, szafy dębowe orzechowe i mahoniowe, różne łózka, tualety, szafki do bielizny, szafki nocne i umywalnie z marmurami, trema; wszystko sprzedaje się po niższej cenie w zakładzie stolarskim: ulica Grzybowska 39, a także przyjmuje obstalunki. 3749

**W wielkim wyborze**  
**Pończochy i Skarpetki**  
 bez szwu, krajowe, z najlepszych materiałów i odznaczające się dokładnem i sumiennem wykonaniem, poleca skład towarów norwimberskich Heleny Roszkowskiej, Wierzbowa w Hotelu Angielskim. 2767r

**Młody Człowiek**  
 dotychczas obywatel ziemski, mogący odwołać się na rekomendacje najpoważniejszych obywateli kraju, będący w możności gwarantować kancję do 5000 rs., pragnie znaleźć zajęcie kasjera, komisjonera, komisanta, agenta itp. Władza językami niemieckim, francuskim, rosyjskim i polskim, jak również obeznany jest z branżą ubezpieczeń. Oferty do bliźszego porozumienia się adresować proszę Hotel Niezmięcki № 10 (dziesiąty), zastąpić można osobie do godz. 10 z rana. 3759

**Palta i Wierzchy**  
 do futra i z futrem,  
 tak z własnych, jak i powierzonych materiałów, odrabiają się w Magazynie  
**Pelagji Gateckiej,**  
 Krakowskie-Przedmieście № 85, I-e piętro. Tamże jest suknia zimowa, pięknym fasonem, za rs. 25, na osobę szczytą. 3767

Do sprzedania **23 stogów siana,** pogodnie zebranego, z łak nadwiślańskich, w mieście powiatowem Krasnostawie, ogółem, cześciowo lub na wagę. Cena centafera po kop. 60 lub 75, stosownie do gatunku.—Wiadomość u E. Bulińskiego w Krasnostawie. 2772r

**!Na Gwiazdkę!**  
 Specjalny magazyn bielizny męskiej i damskiej pod firmą  
**Józef i S-ka**  
 przy ul. Elektoralnej № 5, (na wprost Banku), przygotował wielki wybór koszul męskich od kop. 90 do rs. 7. Specjalne cenniki wysyłamy franco.  
**Na Gwiazdkę!**  
 3719

**Kto chce kupić tanio i dobrze, niech się uda do głównego** 3778  
**Składu Pierzy i Puchu**  
 Długa № 16, wprost cerkwi, zaopatrzonego w różne gatunki pierza czysto nowego i puchu gęsiego łabędziego i edredonowego. Tanie.

**Slizgawka w Łazienkach.**  
 Warszawski Rieczny Yacht-Klub zawiadania, iż w Niedzielę d. 18 (30) Listopada, przy sprzyjającej pogodzie, otwiera Slizgawkę na stawie Łazienkowskim.—Orkiestra wojskowa przygrywać będzie w dniu tym jak i we wszystkie następujące Niedziele, dnie świąteczne, niemniej i d. i galowe od 1—5 godziny po południu.—Program objaśnia ańsze na rogach ulic. 2856R

**Gitarzysta**  
 jako nauczyciel potrzebnym jest. Wiadomość Piwna № 5, u fabrykanta tychże instrumentów pana Łobazewskiego. 3750

**Siana powiślańskiego**  
 pogodnie sprzątniętego, kilka tysięcy centaferów jest do zbycia w dobrach Brzesce, trzy mile od Warszawy (bliźko Piaseczna). Tamże tysiąc kóp faszy. 3723

**Operatorka Odcisków**  
 upoważniona przez Urząd Lekarski, operuje najboleśniejsze odciski, bez bólu i ostrych narzędzi. Przyjmuje od 10 do 3 godziny po południu.—Wspólna № 26 lit. A. 3729  
**Rau.**

**BUCHHALTER**  
 z praktyką 20-letnią rachunkowości podwójnej, poszukuje zajęcia w godzinach po południowych we wszelkich gałęziach handlu i przemysłu.—Zaprowadza nowe księgi, reguluje bieżące.—Wiadomość w sklepie p. Golińskiego, pod filarami, w gmachu teatru. 3583

W Środę dnia 26 b. m., przechodząc przez Plac Teatralny i Bielańską do Hotelu Paryzkiego,

**zginęło duży pugilares,** zawierający: 1) Wyciąg hipoteczny na rs. 5,000 nieruchomości w Warszawie № 2313 pod № 15 w dziale IV, na imię Henryety Jaśkowskiej. 2) Plenipotencją do odbioru tej sumy na imię Feliksa Jaśkowskiego. 3) Bilet czerwony rekrucki, wydany na imię Feliksa Jaśkowskiego, oraz kilkanaście biletów wizytowych tegoż. Łaskawy znalazca raczy oddać niniejsze papiery na Nowy-Swiat № 39, mieszkania 8.—Kroki zaradcze gdzie należy poczyniono. 3781

**APTEKA**  
 wraz z domem,  
 z obrotem rocznym brutto 9,000 rs., w mieście Marjampolu gub. Suwalskiej, jest do wdzierżawienia na dogodnych warunkach.—O bliźszych szczegóлах dowiedzieć się można każdodziennie tu w Warszawie u właścicieli, od godz. 3—5 po południu.—Piękną № 1, lit. D, mieszka. № 10, na parterze.  
 Tylko Panowie Aptekarze mogący rozporządzać kapitałem paru tysięcy rs. zechcą się zgłaszać. 3772

**JW. i W. PP. Chlebodawcom**

polecam Rządów, Kassjerów, Gorzelanych, Lesniczych, z **kaucjami od 400—3,000 marek**,—Rządów, Ekonomów, Pisarzy, Włodarzy, Ogrodowych, Kucharzy, Lesniczych, Strzelców, **Gospodynie, Kucharki, Bony i Nauczycielki.**

**Wincenty Braun,**  
 BIURO ZLECEN I UMIESZCZEN  
 Poznań, Wiel. Garbary № 5. 2854R

**SANKI**  
 faetonowe, Karetą na saniach i dorożkarskie, także Lando i Karetą 2-osobową do sprzedania.—Plac Witkowskiego № 3. 3768

**KWITY**  
 depozytowe Banku Polskiego: 1-szy z dnia 24 Lutego 1878 r. № 516, na sumę rs. 1,200, z odnotowaniem wypłaty rs. 300; 2-gi z dnia 14 (26) Marca 1881 r. № 864, na sumę rs. 300, na imię Stanisława Duklińskiego, na złożoną gotowizną na procent, przez Bank Polski wydane—zagnięty.—Uprasza się posiadacza takowych, o złożenie w Kantorze Banku Polskiego, albowiem nikt korzyści z nich mieć nie może, gdyż stosowne zastrzeżenie uczynione zostało. 3780  
 W miesiącu Sierpniu 1884 roku, przyby do Prus do Torunia p. Wiśniewski i poszukiwał rodziny  
**von CHRZANOWSKICH**  
 w interesie spadku po v. Chrzanowskim. Jeden z rodziny obecnie zgłasza się i poszukuje tegoż pana Wiśniewskiego, nie wiedząc zatem gdzieby mieszkał, uprasza go niniejszem, by łaskaw zgłosił się do niego na Gospodę Szyprów w Warszawie, do pana Szejnmachera, gdzie go zastanie lub wiadomość o nim zasięgnie. 3763

**Nowy środek nie lekarstwo!**  
**SWACATIN**  
 Pasta od bólu zębów.  
 Ta najzupełniej nieszkodliwa, bezwonna masa usuwa natychmiast ból sprchniałych zębów u dzieci i dorosłych.—Ochraniła polewę zębów i odświeża jamę ustną.  
 Środek ten otrzymał Przywilej, — naśladowcy prawnie dochodzeni będą. Handlującym rabat.—Skład główny u **A. F. GALLE** w Warszawie. 2837R

Ceny umiarkowane.

Wielki wybór.

MAGAZYN OBIĆ MEBLOWYCH i DYWANÓW  
pod firmą  
**„JULIAN PENKALA,“**

w Warszawie, Senatorska Nr 4,

otrzymał w znacznym transporcie na obecny sezon i poleca w wielkim wyborze po cenach umiarkowanych, wszelkie

**MATERJAŁY MEBLOWE.**

**DYWANY** Angielskie i Francuzkie, tak odpasowane, jak i na łokcie.

**CHODNIKI DYWANOWE**, Juttowe i Kokosowe.

**Oryginalne DYWANY** Perskie, w różnych wielkościach.

**FIRANKI** francuzkie i angielskie, białe i crème, Guipurowe kolorowe i haftowane złotem, guipure d'Art, gładkie i haftowane kolorami.

**Serwety i Plaidy** na nogi

2857R

Ceny umiarkowane.

Wielki wybór.

NOWO-OTWORZONY

**MAGASIN FRANÇAIS**

przy rogu Krakowskiego-Przedmieścia i ulicy Trębackiej, w domu dawniej „Starej Poczty,”

posiada największy wybór gotowych ubiorów męzkich i dziecińczych, na każdy sezon i każdej wielkości, które odznaczają się najnowszym krojem i w niczem nie ustępują ubiorom robionym na obstalunek, a z tego powodu ubiorów magazynu nie należy brać za jedno z garderobą pochodzącą z innych tego rodzaju magazynów.—Ceny oznaczone są liczbami na wszystkich sztukach i są widoczne dla każdego; są one bardzo niskie lecz stałe, a mianowicie:

<b>Spodnie zimowe</b>	od rs.	<b>6.</b>
<b>Garnitury</b>	” ”	<b>19.</b>
<b>Paletoty</b>	” ”	<b>19.</b>
<b>Garnitury czarne</b>	” ”	<b>26.50.</b>
<b>Paltociki i Garniturki dziecięce</b>	” ”	<b>6.50.</b>

Oprócz tego znaczny zapas **Szafroków, Ubiorów myśliwskich, podróży, burek i t. p.**

2270R

Obstalunki podług miary przyjmuje i wykonywa jak najskrupulatniej.—Najlepsze materiały krajowe i zagraniczne, są zawsze na składzie w wielkim wyborze.

Fabryka Wody Kolońskiej i Perfumerji  
**Glockengasse Nr 4711,**  
Ferd. Mühlens w Kolonii n. R.

na cieszące się zaszczytnym rozgłosem znane swe wyroby:

- № 4711 **WODE KOLONSKA.**
- № 4711 **WODE TUALETOWA.**
- № 4711 **EKSTRAKTY KWIATOWE.**
- № 4711 **POMADY i OLEJE DO WŁOSÓW.**
- № 4711 **FUDER RYZOWY TŁUSTY.**
- № 4711 **NAJWYTWORNIJSZE MYDŁA TUALETOWE.**
- № 4711 **MYDŁA KRYSZTAŁOWE.**
- № 4711 **PRZETWORY do CZYSZCZENIA ZĘBÓW itp. itp.**

zwraca uwagę, polecając je nadal względem Szan. Publiczności.

W Warszawie dostać można we wszystkich znaczniejszych Perfumerjach. 2356R

**Nr 4711 Spirytus jodłowy**  
(ZAPACH ŚWIERKÓW).

Znakomity do oczyszczania powietrza w pokoju! Nieodzowny przy chorych w domu. Z powodu znacznej zawartości ozonu, zaleca się głównie dla cierpiących na organy oddechowe.

Za pomocą rozpylania spirytusu jodłowego, najduszniejszy pokój w jednej chwili napelnia się nader przyjemnym zapachem świerków.

Jako na cechę oryginalności zważać należy na № 4711.

**FABRYKA WODY KOLONSKIEJ i PERFUMERJI**  
**GLOCKENGASSE Nr 4711.**

2321R

Ferd. Mühlens w Kolonji n. R.

W Warszawie dostać można we wszystkich znaczniejszych perfumerjach.

**OLIWA NICEJSKA,**  
Octy stolowe i Essencja Octowa Frankfurtska,

znajdują się w znacznych zapasach

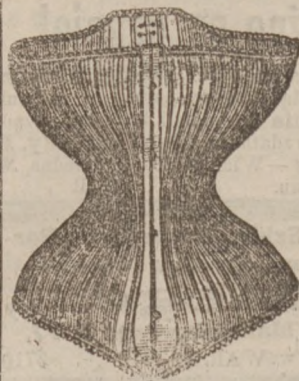
w Składach Materiałów Aptecznych

**LUDWIK SPIESSA I SYNA,**

Plac Teatralny N. 4 i 5,  
obok kościoła Pił. i ano czek.

i ulica Marszałkowska N. 52,  
pomiędzy ulicą Świętokrzyską i Rysią.

Ceny przysępne.—Towar wyborowy. 2466R



Największa Parowa

**FABRYKA GORSETÓW**

Mam honor zawiadomić Sz. Publiczność, że przygotowałem na bieżący sezon, największy wybór gorsetów, jakoto: szare, białe, czarne, ponsowe i w różnych kolorach z prawdziwymi fiszbinami i z imitacją, które odznaczają się pięknym fasonem i trwałością wyrobu własnej mojej fabryki, istniejącej od lat 6 w tutejszym kraju, jako dostawcy na całą Rosję.

Z czem polecam się łaskawej pamięci Szan. Dam.

**CENY PRZYSTĘPNE.**

**Wilhelm Steiner,**  
Fabryka, Świętokrzyska 24.

2320R

**Sprzedaż hurtowna.**

**KOSZULE MĘZKIE**

z MOSKIEWSKICH FABRYK,  
po cenach fabrycznych, polecają

**M. Friedman i Lichtenstul,**

NALEWKI N. 26, mieszk. N. 14.

2816R

**F. GACHET**

**TAILLEUR,**

de la maison **ALFRED** de Paris.

Krakowskie-Przedmieście I piętro, wejście od Trębackiej, N. 1a. 2603R

Najświeższe Nowości angielskie i francuzkie.

Amazones.

Uniformes civils.

Apteka W. Borowskiego

otrzymała świeży transport

Tranu Lekarskiego,

również poleca Szanow. Publ. wina lecznicze, jako to: pepsynowe, chinowe, rabarbarowe, rabarbarowo-chinowe i inne. Płyn na wygubienie odcisków wypróbowany, własnego wyrobu, a także Pyrophosforan żelaza przygotowywany jedynie w tej aptece podług metody D-ra Lerasa, wypróbowany i uznany za najlepszy przez W.W. PP. Doktorów. Specjalnie w tej aptece przygotowują się wszelkie wyroby gelatynowe (globalac gelatynosae, bugees) wchodzące w zakres akuterji, które poleca W.W. PP. Doktorom. 3631

Przedsiębiorca budowy domu, może nabyć bez gotówki

PLAC

w najpiękniejszej miejscowości, przy linii tramwajów, na warunkach b. dogodnych. Szkolna № 5, mieszkania 4, od 1-jej do 2-jej po południu i po 5-jej. 3707

MŁODOŚĆ!

Farba za rs. 1 do głowy i zarostów, dobrocią swoją dorównywa najdroższemu dotąd znanym; farbuje na kolor blond, szatyn i czarnej. — Sprzedaż hurtowa i detaliczna w perfumerji K. Smosarskiego, Długa № 43, za przesyłką p. 30. 2802R

STANCRET

z dobrymi świadectwami, może zgłosić się na ul. Srebrną Nr 14, w Niedzielę o godz. 10 rano. 3769

ZASTRZEGAM

aby nikt nie nabywał weksłu, na rs. 1,000. wystawionego przez p. Rachel Bekelman z m. Berdyczewa, w d. 6 (18) Listopada r. b., płatny w d. 25 Lipca 1885 r., w m. Poławie, gdyż stosowne zastrzeżenia poczyniono. — Wiadom. Kasarnowski Hepner Nalewki. 3765

Mendel Hepner z Lipska.

Świeży Miod Narboński w słoikach,

Pasztesy Perygordzkie terynka po rs. 150, otrzymał i poleca Skład Win i Delikatesów A. Bocquet,

Pacht 200 krów

rasowych; dobrych na mleko, w Piotrowskiej ekonomji księcia Paskiewicza pod Homlem, gub. Mohilewskiej. — Bliższych szczegółów na żądanie udziela Główno-zarządzający J. B. Zawadzki w Homlu. 3753

SMYRNA.

DYWANY KRAJOWEJ FABRYKI

HERZFELD & BAENDER,

w WARSZAWIE,

Sprzedaż wyłączna w Magazynie

A. WŁODKOWSKIEGO,

6. CZYSTA 6.

2829r

Nauka i wychowanie.

Nauczycielka muzyki z dyplomem udziela lekcji u siebie i na miejscu, przygotowuje do Instytutu z wykładem zasad muzyki. Ulica Wspólna 28, mieszkania 12. 18034

Potrzebna jest bona francuzka z rekomendacją, rozumiejąca cokolwiek po polsku. — Ulica Miodowa № 1, mieszkania 8, od godziny 6 do 7 w wieczór. 18076

Nauczyciel muzyki poszukuje lekcji gry fortepianowej i harmonji. Może przyjąć za mieszkanie, stół lub pieniądze. Oferty uprasza składać w kantorze Kurjera Warszawskiego pod X. 5. 2731

Muzyki udziela mężczyzna u siebie i na miejscu. Niecała 12, m. 4. Zastać można od godziny 5-6. 17933

Nauczycielka muzyki z patentem udziela lekcji po 50 kop. godzina, w czterech językach. Hoża № 8, mieszkania № 1. 18133

Najlepsza metoda do nauczania się języka niemieckiego w 3-ach miesiącach bez nauczyciela, przez Pl. Reussnera. Cena całego dzieła rs. 2 k. 60, (pocztą rs. 2 k. 90). Oddzielnie kurs niższy k. 60, (pocztą k. 70), kurs wyższy rs. 2, (pocztą rs. 2 k. 20). Metoda angielska k. 75, (pocztą k. 85). Skład główny w księgarni pp. Gebethnera i Wolfa. 2553

Barżanka w średnim wieku udziela konwersacji języka francuzkiego. Adresy składać proszę: ulica Warecka № 9, m. 3. 18023

Na obiady lub wynagrodzenie udzielam korepetycji uczniom, uczeniu zakładów naukowych. Oferty składać proszę w kiosku na wprost dworca kolei Warsz.-Wied. pod wyrazem "Obiad." 17811

Francuz, młody chłopiec, potrzebnym jest do towarzystwa i konwersacji francuzkiej do młodego chłopczyka. O warunkach dowiedzieć się można: Mokotowska № 18, u właścicielki domu. 18188

Jejanka młoda, ze świadectwami, szuka miejsca do dzieci lub gospodarstwa. Krakowskie-Przedmieście № 7. Biuro pracy, Dąbrowska i Marek. 18205

Niemka rodowita potrzebna na bonę do 3 dzieci, od Nowego - Roku. Wiadomość u szwajcara w hotelu Angielskim, wejście od ulicy Trębackiej. 18280

Pozna niemka znająca krawiecczynę, poszukuje miejsca. Niecała № 6, m. 7. 18284

Francuza rodowitego mówiącego dobrym akcentem, poszukuje się do konwersacji. — Adresy uprasza się składać pod lit. W. w kantorze Kurjera Warszawskiego. 18257

Bona niemka, ewangeliczka, potrzebna jest zaraz do dzieci uczących się. Potrzeba aby umiała szyć na maszynie. Wiadomość: Krucza № 2B, mieszkania 5. 2845

Osoba posiadająca język francuzki jak pa-ryżanka, wysoko muzyczna, poszukuje osobnego pokoju za 4 godziny zajęcia dziennie. Wiadomość: Marszałkowska 12A, mieszkania 4. 18223

Na obiady potrzebna jest nauczycielka posiadająca język francuzki z konwersacją i ruski, na dwie godziny dziennie do małej dziewczynki. Ulica Hoża № 10, m. 11. 18228

Lekcje kroju podług najnowszej metody wychodzącej częściowo w piśmie "Swit," udzielam u siebie, oraz po domach i pensjach, uczennice po przejściu kursu otrzymują książki ze szczegółowym opisem i rysunkami. Adresy można zostawić w kantorze Kurjera Warszawskiego pod liter. J. G. 18240

Młoda osoba, posiadająca języki: polski, francuzki, angielski, niemiecki, włoski i czeski, pragnie zająć się kilka godzin dziennie kształceniem dorastającej młodzieży. Adresy składać proszę w kantorze Kurjera pod lit. M. H. 18250

Student uniwersytetu poszukuje korepetycji, może przyjąć kondyję w mieście lub na wyjazd. Oferty pod adresem. Leszno 40, mieszkania 13. Ustnie rozmówić się można od godziny 2-4. 2844

Posady i Prace.

Zdolni szewcy dostaną robotę, za okazaniem prób. Magazyn. Dzika 24, m. 5. 17956

Osoba w średnim wieku, niemka, poszukuje miejsca do dzieci i zarządu domem u wdowca. Bliska wiadomość: ulica Przejazd № 9, szwajcar wskaże. 2824

Potrzebna kilka panien, zdolnych do stani-ków i spódnice, do pracowni Klementyny. Elektoralna № 15, m. № 4, 1-e piętro. 18151

Uczeń przychodni potrzebny do fabryki wyrobów papierowych. Obozna róg Sewerynow. Potrzebne panny do kwiatów, podręczne i uczeni. Świętokrzyska 14, m. 10. 2838

Klucznica która przebywała w domach wyższych, posiadająca chlubne świadectwa, życzy sobie takowego miejsca lub za gospodynią domu, od 1-go Stycznia r. p. Adres zostawić w kant. Kurjera Warsz. 18163

Szwajcar żonaty, dobrego prowadzenia, poszukuje odpowiedniego zajęcia. Wiadomość: Marszałkowska № 21, u szwajcara. 18165

Młoda osoba przyjemnej powierzchowności, obeznana dobrze z handlem, poszukuje miejsca sklepowej w interesie pierwszorzędnym. Wiadomość: ulica Zielna 31, mieszkania 24. Zastać można od g. 3-5 po południu. 18129

Poszukuje młody człowiek, żonaty, z średnim wykształceniem, mówiący po niemiecku, poszukuje zajęcia: kasjera, inkasenta lub za rzadę na wieś, z kaucją od 500 do 2,000 rs. Chmielna № 22, m. 16. 18148

Malarz pokojowy i znaków podejmuje się malowania znaków, po cenie bardzo niskiej, a będą zrobione gustownie, trwałe i na czas umówiony, także i wykleja pokoje. Ulica Wielka № 13, m. 20. — J. Weber. 2825

100 rubli nagrody za wynalezienie posady z pensją 600 rs. rocznie, dla człowieka gruntownie obeznanego z czynnościami notarialnymi i adwokackimi. Oferty w kantorze Kurjera pod znakiem 100. 18045

Osoba młoda, pragnie obowiązku gospodyni lub towarzyski. Senatorska № 20, kawiarń. 2837

Potrzebna jest bona polka lub niemka do trojga dzieci. Wiadomość: Miodowa № 1, mieszkania № 7. 17482

Potrzebny rzadca z kaucją rs. 1,000 w gotowiznie. Oferty poste-restante R. B. 18084

20 panien uzdolnionych w klejeniu okrągłych pudełek, znajdują stale zajęcia w fabryce "Sylwan." Chłodna № 3, w podwórzu. — Tamże są paczki pocztowe, niepotrzebujące obszycia w płótno — zawsze do nabycia.

Potrzebna jest panna podręczna do pracowni sukien. Ulica Wspólna № 18, m. 2.

Inżynier - budowniczy i rysownik, z kilkunastoletnią praktyką przy budowach kolei i domów, uprasza o odpowiednie zajęcia. Oferty pod X. J., składać w kantorze tegoż pisma.

Potrzebna jest zdatna panna do szycia gorsetów. Nowe-Miasto № 8, m. 6. 18235

Do pracowni sukien W. Ciszewskiej potrzebna panna do maszyny Whelera i Wilsona. Nowy-Swiat № 18. 18229

Potrzebny jest chłopiec do składu wódek, obeznany, z dobrą rekomendacją. Róg Próżnej i Zielnej № 3. 18225

Niania poszukuje miejsca. Ul. Ślińska № 3. u postaćca. 18220

Potrzebne są zaraz panny: zdolna maszynistka, do negliży i damskiej bielizny, znająca krój, oraz dobre podręczne. Nowy-Swiat № 64, mieszkania 14, wejście od Ordynackiej.

Uzdolniony buchhalter i korespondent z długoletnią praktyką i znajomością języków, przyjmując zajęcia stale lub godzinami, zakłada buchalterji i udziela lekcji. Wiadomość w księgarni G. Centnerszwa, ulica Marszałkowska 73. 18219

Potrzebne są zdolne panny do krawiecczyny. Twarda № 6, miesz. 43. 18279

Wdowa w średnim wieku, z lepszym wykształceniem, przybyła z prowincji, poszukuje odpowiedniej posady w wyreczeniu pani domu lub do towarzystwa. Mogłaby także matkować dzieciom. Przyjmie każde wynagrodzenie. Oferty uprasza się składać pod liter. W. W. 2843

Potrzebna jest panna kompletnie uzdolniona do szycia drobiazgów na maszynie Whelera i Wilsona. Ulica Nowogrodzka 20 lit. A, mieszkania 25. 18251

Kupno i sprzedaż.

Czapki barankowe "Karakuly" prawdziwe, poleca magazyn W. Truchlinskiego. Marszałkowska № 65. 2814

Meble, garnitur czarny i orzechowy, ozdobne urządzenie jadalnego pokoju, dębowe, oraz inne meble i lustra, tremo i firanki, z 6-u pokoiów kompletne urządzenie, do sprzedania bardzo tanio, lub częściowo, na ulicy Chmielnej w pałacu № 26, mieszkania 9, czwarty dom od rogu Marszałkowskiej stróż wskaże.

Meble tanio do sprzedania, trzy garnitury nowe, szeslong, dwa fotole, łóżko z materacem sprężynowe, bardzo mało używane. — Marszałkowska № 71, u tapicera. 18000

Fortepian wynajmę za rs. 4 miesięcznie. Hoża 11, mieszkania 22; oraz udzielam konwersacji francuzkiej. 17981

Do sprzedania faeton w dobrym stanie. Berywańska 5, w fabryce powozów Augustynowicza. 17922

Kasa ogniotrwała do sprzedania. Marszałkowska № 55, mieszkania 27. 17015

Fortepian Kralla za rs. 180, Hoffera za 280 najnowszy system. Miodowa 5, u organisty. 18152

Do sprzedania tanio garnitur francuzki kryty brokatem, szeslong orzechowy skórą amerykańską zieloną kryty. Nowy-Swiat 24, u tapicera. 18154

Chomonta angielskie mało używane tanio do sprzedania. Nowy-Swiat 68, m. 37. 18120

Do sprzedania fortepian o 7-u oktavach, czarny, z dobrym tonem, za rs. 230. Chłodna № 60, mieszkania 16. 18123

Szuba popielicowa, nie używana i maszyna do pończoch do sprzedania. Hoża № 7, mieszkania 17. 18142

Garnitur mebli mahoniowych, aksamitem kryty, do sprzedania za niską cenę. Podwal 8, pierwsze piętro. 2827

Meble i kuchenne statki zaraz do sprzedania, za bezen. Nowy-Swiat № 2, u stróża, wejście z Książęcej. 18131

Jest do sprzedania futro tumaki, dobre, pod szeroką salopę. Wiadomość: ulica Chmielna № 48, mieszkania 6. 18138

Partuszkki, sukienki, bielizna dziecinna i negliże damskie w dużym wyborze i tanio, w składzie koronek ruskich, Senatorska № 27, mieszkania 9. 17949

Lisy rypsem kryte, dobre i duże futro damskie za 28 rs., sprzedaje sklep niciarski. Bednarska № 22. 17999

Do sprzedania kilka par sani zwyczajnych, petersburskich, za przystępną cenę, przy ulicy Pańskiej № 73. 18062

Do sprzedania wozy nowe do węgii, ze dstemplowanymi skrzyniami i przyborami. — Cena przystępna. Wiadomość: Twarda № 38, u kowala. 18053

Do sprzedania piękna szuba lisa, jedwabiem kryta, damska, nowa. Chmielna 42, miesz. 5, od godz. 9 do 12 w połud. 18061

**Do sprzedania mały używany bilard, za przystępną cenę.** Rybaki № 2. 18110

**Sanki petersburskie, używane, do sprzedania.** Blizsza wiadomość w kantorze wyrobów stolarskich, Gesia 14. 18118

**Kupuje** drogie kamienie, zegarki (złote), złoto i srebro, od najmniejszej do największej ilości, do użytku i na stopienie. — Henryk Juwiler (jubiler). Nowy-Swiat 59, obok Świętokrzyskiej, mieszkania № 15. 1896

**Salopa** tunakowa, pokrycie jedwabne, druga lisowa, algierka skunksowa, muska i kolnierz nurkowy, drugi skunksowy, do sprzedania. Nowy-Swiat № 68. — Kuźnierz Lipiński. 17769

**Kolnierz i muska** duże, z tunaków boro-wych; piec żelazny, ozdobny, zdalny do magazynu lub kantoru, tania do sprzedania. Ulica Niecała № 10, w magazynie obuwia Balutowskiej. 17446

**Sprzedaje się** 7 skórek tunakowych, zegarek męzki z dewizką 10 rs., stół jadalny rozsuwany, łóżko żelazne, siatkowy materac. Ulica Marszałkowska № 18, m. 25. 17903

**Fortepian** wiedeński z 4-ma szprejami, do sprzedania. Hoża 27, m. 1, parter. 18036

**Kreśens** orzechowy, duży, w dobrym stanie i takież stół rozsuwany, do sprzedania za 65 rs. Wiadomość: plac Teatralny № 7, mieszkania 22. 18035

**Piki męzkie**, kosztowały 400, obecnie tania sprzedają. Elektoralna 8, dystrybucja. 18031

**Mebli** parę garniturów, urzędowej roboty, za cenę niską, szeslong w skórę mało używany, tania. Leszno № 15, u tapicera. 18080

**Fortepian** Kralla rs. 260, pianino 230. Ul. Krakowskie-Przedm. 32, Tarnowski. 18074

**Nowo-otworzony** magazyn mebli nowych i używanych, sprzedaje po niepraktykowanych niskich cenach, o czym na miejscu przekonać się można. Ulica Marszałkowska 54. Proszę uważać na № domu, przez się w podwórzu. 17991

**Garnitur czarny, rzeźbiony, orzechowy, elegancki, urządzenie jadalnego pokoju** dębowa, oraz inne meble z kilku pokoi do sprzedania bardzo tania. Chmielna 25, stróż wskaże. 18208

**Mebli** tania do sprzedania: garnitur czarny atlasem kryty, kozetka damska jedwabna, stół dębowy, kredensów dwa: jeden średni, drugi wielki ze starego dębu, w stylu gdańskim, bogato rzeźbiony; szafy do ubrania, szafki ozdobne do bielizny, para łóżek orzechowych, pojedyncze łóżko z materacem, para łóżek dębowych w stylu Ludwika XVI, misternej roboty; umywalka z marmurem, zegar, firanki, kolumny czarne, komody z bronzami, obrazy olejne i wiele sprzętów domowych, tania do sprzedania. Bracka № 12, u zarządzającego domem. 18097

**Umeblowanie** eleganckie, modne, do pięciu pokoi, lustra, żyrandol, kandelabry z kolumnami, lampy wiszące, stołowa do salonu, ample buduarowa, landszafy, do sprzedania razem lub oddzielnie. Sienna 3, mieszk. 4, od rogu Marszałkowskiej drugi dom. 18085

**Mebli:** garnitur czarny i orzechowy, z jadalnego: urządzenie dębowa, oraz inne meble, lustra, dywany, trema, firanki, kompletne urządzenia z 7 u pokoi, do sprzedania razem lub częściowo. Twarda, pałacu № 6, 1-e piętro od frontu, mieszkania 8. 18012

**Mebli** do sprzedania, bardzo tania, garnitur orzechowy, tremo, szafy, szafka do bielizny, lustro, szeslong, garniturek napoleonkowy, czarny, stolik, żardinierki, firanki, razem lub częściowo. Chmielna № 8, wprost kąpieli Dyana, mieszkania 7. 17806

**Wyprowadzić** mebli, luster, dywanów, obrusów, porcelany i t. p. Leszno № 7, w sali licytacyjnej. 18266

**Wyżyły** czystej rasy, pontery, pies i suka. Tania nabyć można. Żurawia 26, m. № 6.

**Mebli** garnitur używany, urzędowej roboty, otomana, szeslong, fotele, kozetki, bardzo tania są do sprzedania. Trebacka № 1, u tapicera. 18286

**Mebli:** garnitur czarny i orzechowy, urządzenie gustowne dębowa jadalnego pokoju, oraz inne meble, lustra, żyrandol, kandelabry, świeczniki, dywany, kompletne urządzenia 6-ciu pokoi, do sprzedania, razem lub częściowo. Ulica Chmielna w pałacu № 27, pierwszy dom od Marszałkowskiej, mieszk. 14.

**Fortepiany** zagraniczne są do sprzedania, także i klawikord. Śliśka 1, m. 3. 18218

**Szopy** w dobrym stanie do sprzedania. Ul. Grzybowska 30, w sklepie pieczywa. 18239

**Do sprzedania** futro męzkie za 18, trzydzieści. Warecka 13, mieszkania 5. 18238

**Maszyna** do pończoch, prawie nowa, do sprzedania. Wiadomość: plac Muranowski № 6B, mieszkania № 23. 18234

**Do sprzedania** maszyna do szycia systemu Singera, nowa, za rs. 30. Aleja Jerozolimska № 11, mieszkania 22. 18227

**Do sprzedania** szeslongi w skórę, kozetka w futro, tania. Wspólna № 9; także przyjmuje się wszelką robotę tapicerską. 18249

**Tanio** futro, duże nie zniszczone, elki amerykańska, Bielaska 4, mieszk. 4. 18247

**300 tomów** powieści kompletnych, oprawnych, zdanych dla czytelni, do sprzedania razem w antykwarni J. Potockiego, róg ul. Próznej i Zielnej. 18255

**Kareta** dwuosobowa, fabryki Rentla, mało używana, za umiarkowaną cenę do sprzedania przy ulicy Włodzimierskiej № 11, stróż wskaże. 18231

**Kreiszegę** ktoby miał do zbycia ze stołem, zechce zostawić swój adres w kantorze Kur. Warsz. pod liter. M. N. 18226

**Do sprzedania** 3 futra szopowe i jedno niedźwiedzie, za przystępną cenę, w magazynie spółki zjednoczonych krawców, przy ulicy Długiej pod № 550. 18218

**Sanki petersburskie, nowe, z całym przyrządem, do sprzedania** za przystępną cenę. Wiadomość w składzie węgla kamiennych. Tamka № 8 nowy. 18222

**Garnitur** mebli, urządzenie jadalnego pokoju dębowa, inne meble z kilku pokoi, sprzęt kuchenne, oraz salopa futrzana do sprzedania. Nowogrodzka 29, stróż wskaże.

**Pianino** nowe do sprzedania, za rs. 350; reperacje i strojenia przyjmuje fabryka T. Elwart. Jerezolimska 5. 18261

**Fortepian** czarny, o 7-u oktawach do sprzedania, fortepiany i pianino do wynajęcia w składzie J. Hinz. Nowy-Swiat № 4. 18275

**Sanki** są do sprzedania, w bardzo dobrym stanie, za przystępną cenę. Wiadomość w koszarach Mirowskich u Turczeka w drugim domu na lewo, od Żelaznej-Bramy. 18276

**Do sprzedania** 4 pary firanek szydełkowych. Śliśka 40, m. 13, lewa oficyna. 18281

**Sznel** ciemno-zielony, podbity dublonami, zupełnie porządny i zegar ścienny w oprawie orzechowej, rzeźbiony, z kukłką i zupełnie nowy. Wiadomość od godz. 4 do 7-ej wieczorem, ulica Sienna № 9a, m. 4. 18274

**Futro** lisy, atlasem kryte, muska i kolnierz tunakowy jest do sprzedania. Ulica Śliśka № 1 domu, mieszkania № 36. 18282

**Interesa handl. i majątki.**

**Dorożka** i sanki, w dobrym stanie i cztery konie z chomontami, liberją, numerem, zaraz do sprzedania za bardzo przystępną cenę z powodu słabości właściciela. Ulica Leszno № 70, mieszkania № 5. 18124

**Klepek** wiktualów do sprzedania zaraz za Nrs. 150. Ulica Pańska № 51. 18106

**Sklep** spożywczy do sprzedania za rs. 175, sz powodu otrzymania posady. Chmielna 56.

**Publi** 1,500 potrzeba do interesu fabrycznego. Oferty uprasza się składać pod M. L. 43 w kantorze Kur. Warsz. 18100

**Pogrzebowy** zakład B. Korpaczewskiego, skład trumien i wszelkich efektów pogrzebowych. Nowy-Swiat 42. 18

**Sklep** wiktualów jest do sprzedania z powodu wzięcia właściciela do wojska. Ogrodowa № 5. 18187

**Kawiarnia** zaraz do sprzedania, cena bardzo niska. Wiadomość: kiosk, Nowy-Swiat, róg Alei. 2841

**Dom** piętrowy na Nowej-Pradze z szynkiem, przy drodze do cementarza wiodącej do sprzedania za 7,500 rs. Wiadomość: Senatorska № 2, w dystrybucji, obok Eberleina. 17963

**Publi** 3,000 do 9,000 potrzeba na 1-y numer hipoteeki miejskiej, zaraz lub od Nowego roku. Adresy w kantorze Kur. Warsz. lit. A. K. 5. 18113

**Magie** są do sprzedania przy ulicy Kruczej № 13 lit. A. 18115

**Sklep** wiktualów wraz z dystrybucją do sprzedania. Ulica Pańska № 64. 18109

**Rs. 1,000** potrzebne na hipotekę małego folwarku, blisko Warszawy, dobry procent. Oferty Kurjer przyjmuje lit. Z. 18156

**Sklep** mydlarski, w dobrym punkcie, do sprzedania, z powodu niemożności zajmowania się. Wiadomość: Piękna № 1D, mieszkania 11.—Tamże do sprzedania suknia balowa, jasna jedwabna i maszyna do szycia, prawie nowe. 17881

**Dystrybucja** z produktami spożywczymi jest do odstąpienia. Nowy-Swiat 12. 17915

**Jest** zaraz do odstąpienia kawiarnia, w dobrym punkcie. Wiadomość: kiosk, ul. Szpitalna. 17902

**Wizerzawa.** W gubernji suwalskiej, pow. sejneńskiego, jest do wydzierżawienia od dnia 23 Kwietnia 1885 r. folwark Strągi, 27 włók gruntu pszennego, w tem 7 włók łąki, na korzystnych warunkach. Wiadomość w eukierni Wilhelma Wuttke w Suwałkach.

**Gabinet** księgarsko-antykwarski Cezarego Wilanowskiego w Warszawie kupuje: a) książki polskie starożytne i nowsze, wyzerpane z handlu księgarskiego; b) książki francuzkie drukowane gotem, klasyków, poetów i romantyków w pierwszych wydaniach lub w ozdobnych edycjach z XVIII wieku; c) numizmaty, medale, dawne medaliki religijne, d) autografy i dyplomaty; e) sztuchy, miniatury, oraz wszelkie zabytki sztuki. Katalogi swoje antykwarskie: książek, numizmatów, autografów i t. p. Gabinet na żądanie wysyła bezpłatnie. 17652

**Rs. 100** temu, kto wyrobi człowiekowi młodemu posadę rządową lub prywatną. Dla bliższego porozumienia się proszę złożyć adresy pod literami D. A. w biurze ogłoszeń Rajchmana i Frendlera, ul. Senatorska № 18.

**Skiepy** są do sprzedania, z powodu wyjazdu w interesach familijnych. Wiadomość: Nowy-Swiat 17, pod firmą: „Francuzka piekarnia, od kilkunastu lat egzystująca.“ 2822

**Sklep** dystrybucyjno-galanteryjny do sprzedania z powodu zmiany interesów za rs. 100. Róg Wałców i Krochmalnej. 18241

**Magie** w dobrym stanie sprzedaje, Punkt Korzystny. Krakowskie-Przed. № 79. 18237

**Jeden** magiel wiedeński do sprzedania tania. Ulica Ziota № 6. 18230

**Magie** wiedeńskie są do sprzedania z powodu wyjazdu. Wiadomość: Wspólna № 7.

**Kawiarnia** jest do sprzedania, w dobrym punkcie, pięknie urządzone, może być i cukiernia. Wiadomość: Plac Zielony, w kiosku.

**Jest** do wydzierżawienia lub do sprzedania plac, przy ulicy Rybaki № 2574. Wiadomość: ulica Mostowa № 9, u właścicielki domu. 18269

**Sklep** spożywczy, dobrze procentujący się, swraz z dystrybucją, przy principalnej ulicy, egzystujący przeszło od lat 20-tu, pod korzystnymi warunkami jest do odstąpienia. Ulica Bielaska № 8, wiadomość na miejscu.

**Magie** są do sprzedania, przy ulicy Nowy-Swiat № 21. 18264

**Skład** węgla do sprzedania. Wiadomość: ulica Browarna № 28, w składzie węgla. 18259

**Sklep** dystrybucyjno-korzenny jest do odstąpienia. Ulica Chmielna № 27. 18287

**Rs. 4,000 i 6,000** do wypożyczenia, na 1-szy Nr hipoteeki, po Towarzystwie domu murywanego w Warszawie, bez pośrednictwa. Oferty składać w kantorze Kurjera pod lit. A. W. 5. 18248

**Lokale.**

**Pokój** ze wspólnym przedpokojem, suchy i widny, jest do wynajęcia za bardzo umiarkowaną cenę. Elektoralna 5, mieszkania 13. Może być ze stołem. 17925

**Pokój** umeblowany dla kobiety, do najęcia. Ulica Śliśka № 19. 18070

**Jest** do wynajęcia skład na węgle. Ulica Furmańska pod № 6. 1803

**5 pokoiów,** przedpokój kuchnia, pasaż, na 1-m piętrze, z wszelkimi wygodami, do wynajęcia zaraz, lub od 1 Styчня 1885. Wiadomość u właściciela, przy ulicy Nowy-Swiat № 9. 17689

**z powodu** wyjazdu jest do najęcia mieszkanie frontowe, zupełnie umeblowane, składające się z siedmiu pokoiów, z dużą kuchnią i kuchennymi sprzętami. Obieżyć można od 10 do 2 po południu. Chmielna № 9, mieszkania № 5. 17972

**Lokal** na parterze, świeżo odnowiony, suchy, złożony z 6 pokoiów, łaźienki, osobnej pianki, z ogródkiem, do najęcia od Nowego-Roku lub w każdym czasie przy ulicy Hożej róg Kruczej № 12b. Tamże 3 pokoje do najęcia. 17970

**Otrzebny** jest pokój z oddzielnem wejściem, z przedpokojem lub alkową, dla młodej przyswoitej osoby, przy familji, w okolicy Leszna, Senatorskiej i Krakowskiego-Przedmieścia. Oferty w kantorze Kur Warsz. „Emel 33.“ 18042

**Dwa** pokoje, na dole, z meblami, pościelą, samowarem, obsługą. Krakowskie-Przedmieście 7. 18202

**Pokój** umeblowany, z usługą, do wynajęcia. Bracka 5, mieszk. 23. 2839

**Pokój** oddzielny lub wspólny dla kobiety.—Niecała № 8, m. 31. 18243

**Z powodu** wyjazdu do odstąpienia od 15-go Grudnia lub Nowego-Roku: pięć pokoiów na 1-m piętrze, z balkonem, przedpokój, kuchnia z wodocięgiem i zlewem, pasaż z 2 spiżarniami i wygodką, suche i ciepłe. Cena roczna rs. 475. Ulica Chmielna № 43D, mieszk. № 4, stróż wskaże. 18232

**Pokój** z przedpokojem, umeblowany, na żądanie stolowanie, od 1-go Grudnia. Ulica Bracka № 4, mieszkania 14. 2842

**Wardzo** tania jest do wynajęcia w każdym bezasie apartament na 1-m piętrze od frontu, z dwoma wejściami i balkonem, składający się z 5-ciu pokoiów, kuchni, pasażu, wygodki, zlewu i wodocięgu, oraz góry i piwnicy. Cały apartament świeżo, gustownie wytapetowany, widny, suchy i obszerny. Wiadomość: ulica Ciepła № 2a/1094c, mieszkania № 22, stróż wskaże. 18233

**Do odstąpienia** lokal frontowy: 3 pokoje, przedpokój, kuchnia, wszystkie wygody, 4-te piętro. Cena kwartalna rs. 80. Żurawia 3, (w bliskości Nowego-Swiatu). 18252

**Oskarżył** sklep, o dwóch oknach, z jednym lub dwoma pokojami, do wynajęcia od Nowego Roku 1885, przy ulicy Nowy-Swiat № 39. Wiadomość na miejscu, u stróża. 18278

**Pokój** umeblowany, z usługą i opałem. Etywańska № 10, m. 30. 18260

**Jeden** lub 2 pokoje frontowe, umeblowane. Marszałkowska 37, mieszk. 5. 18268

**Doniesienia rozmaite.**

**Karpinińskiego** apteka, Elektoralna 35. Wina lecznicze, galmanin, parowa fabryka wód mineralnych.

**Karpinski & Leppert,** Elektoralna № 33. Lakierzy, farby olejne, farby drukarskie.

**Kufry,** walizy, torby, od naitniejszych do najwykwintniejszych, poleca T. L. Breymeyer. Warszawa, Królewska, róg Krakowskiego-Przedmieścia. 2439

**Skarpetki,** pończochy bez szwu i nadrabiane pończochy. Nowy-Swiat 70, mieszkania 14, drugie piętro od frontu. 20

**Zakład** reperacyjny mechaniczny J. Taycherta, Niecała 10, przyjmuje reperacje optyczno-mechaniczne, narzędzia chirurgiczne, dentystyczne, elektryczne, wagi aptekarskie, praski, formy, jakoteż wszelkie maszyny do szycia, pieczętarskie, fotograficzne, introligatorskie i inne. Wynalazki mechaniczne podług rysunków lub modeli, wykonywają się z wszelką dokładnością. Maszynki laubzego we tania do sprzedania. 2812

**Przyjmuje** w komis wszelkie roboty damskie. Senatorska 7, obok Roeslera. 18119

**Rs. 15** za dokładną naukę pończoch i skarpetek na maszynie; także nabyć można maszyny mało używane. Senatorska 7, obok Roeslera. 18113

**Pragnący** się podjąć dostawę bułek, dla szkoły junkierskiej w nadchodzącym 1885 roku, raczy się zgłosić do kancelarji szkoły. Senatorska № 13, dla zawarcia umowy. 1823

**Tanio!** Garset!! prawdziwe fiszbinowe. Ulica Nowe-Miasto № 8, m. 6. 18236

**Obiady** prywatne, miesięcznie rs. 10, mogą być wydawane na miasto. Widok № 8, mieszkania 11. 18267

**Od 1 Styчня** r. p. jest do wynajęcia, lub do sprzedania restauracja, z kompletnym urządzeniem. O bliższe szczegóły można się zgłosić do kantoru browaru p. Filipa Hoppenfeld, Żelazna 29 lit. B. 18288

**Wywateł** z gub. Wołyńskiej, który chciał wynająć mieszkanie przy ulicy Wspólnej № 30, mieszk. № 15, raczy łaskawie powrócić się zgłosić, ponieważ zgadzają się przyjmując jego warunki. 18289

**Pragnąca** podjąć się prania bielizny, dla szkoły junkierskiej w r. 1885, raczy przybyć do kancelarji szkoły, Senatorska № 13, dla zawarcia umowy. 18273

**Akuszerka** W. D. przyjmuje osoby spożywające się słabości, na czas dłuższy przed, wyłącznie potrzebujących dyskrejji w osobnych pokojach i wspólnych; umieszczenie dziecka, właściwa opieka zapewnia się. Ulica Bednarska № 18. 2701

**Akuszerka** Dukowska przyjmuje osoby spożywające się słabości, na czas dłuższy przed, w oddzielnych i wspólnych pokojach, opieka i dyskrejja, umieszczenie dzieci. Opłata niska. Ulica Bednarska № 15. 17944

**Akuszerka** przyjmuje osoby przybyłe na kuracje lub za słabość, wyłącznie potrzebujące dyskrejji. Lokalki osobne, wygodne wszelkie, opłata umiarkowana. Umieszczenie dziecka zapewnia się. Ulica Książęca, pierwsza brama od Nowego-Swiatu, pierwsza piętro. 17974

**Mamka** młoda, zdrowa, z dobrym pokarmem, u akuszerki. Ulica Ziota № 5. 17904

**Mamki** bez długu, u akuszerki, przy ulicy Widok № 21a. 18253

**Mamki** wiejskie i miejskie, są przy ulicy Tamka № 11, stróż wskaże. 18277

**Mamka** młoda, niemka, zdrowa, z dobrym i świeżym pokarmem, bez długu. Ulica Nowe-Miasto № 27, m. 8. 18270

**Mamka** młoda, ze świeżym, obfitym pokarmem, bez długu, u akuszerki. Hoża № 7, mieszkania 28. 18256

**Wyżel** (eter), 5 miesięcy mający, biały w ciemne plamy, łapy eentowane, zginął dnia 25 b. m. Znalazca zechce odprowadzić za nagrodą na ulicę Marszałkowską № 22, stróż wskaże. 18172

**Pies** 24 b. m. zginął wyżel czarny podpalany. Uprasza się o odprowadzenie go do sklepu T. Kozłowskiego, Senatorska 25, za sowitą nagrodą. Nieprawy posiadacz do odpowiedzialności sądowej pociągniętym będzie. 2830

**Pnia** 26 Listopada jadąc ulicami: Senatorska, Przejazd, Leszno, powrotnie Leszno, Przejazd, Długa, zgubiono mufkę sobolową. Łaskawy znalazca raczy odnieść do hot lu Polskiego, za sowitą nagrodą. 18214

**Sowitą** nagrodę otrzyma, kto odprowadzi i pod 15 m na ul. Żurawia, do adwokata Siemiradzkiego, lub zawiadomi gdzie się znajduje wyżel eter duży, biały, na uszach i lewym boku żółte łaty, wabi się „Medor.“ Nieprawy posiadacz jak za kradzież odpowiadać będzie. 18178

**Nagrody** rubli sześć. Zginęła papierosnica srebrna, w drobnej szachownicę, z rzeźbą cyfrą J. J. z jednej i wyrukłym monogramem J. J. z drugiej strony. Nagrodę wypłaci znalazcy p. Sulikowski, naczelnik kancelarji Komitetu Towarzystwa Kredytowego Ziemięskiego. 18254